

Benutzerhandbuch

The best
EXPERIENCE
in bicycle
navigation

Cyclo™ 300/310/500 series

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Gerät entschieden haben. Bitte lesen Sie sich das Handbuch vor der Inbetriebnahme des Gerät aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch an einem sicheren Ort auf; ziehen Sie es bei Problemen oder Unsicherheiten zu Rate.

Wichtige Informationen zum Umgang mit dem Handbuch

Es ist wichtig, dass Sie die in diesem Handbuch verwendeten Begriffe und typografischen Konventionen verstehen.

Fett — Zeigt Komponenten oder Elemente auf dem Bildschirm an, inklusive Tasten, Überschriften, Feldnamen und Optionen.

Kursiv — Zeigt den Namen eines Bildschirms an.

Haftungsausschluss

Es sind nicht alle Modelle in allen Regionen verfügbar.

Je nach dem von Ihnen erworbenen Modell können Farbe und Aussehen Ihres Gerätes sowie das Zubehör leicht von den in diesem Dokument gezeigten Grafiken abweichen.

Mio folgt dem Grundsatz der stetigen Weiterentwicklung. Mio behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an den in diesem Dokument beschriebenen Produkten ohne Vorankündigung vorzunehmen. Mio garantiert nicht, dass dieses Dokument fehlerfrei ist. Die Screenshots und andere Präsentationen in dieser Bedienungsanleitung können sich von den tatsächlichen Bildschirmen und vom Produkt erstellten Präsentation unterscheiden. All derartige Unterschiede sind minimal; das tatsächliche Produkt erfüllt alle beschriebenen Funktionen in allen Materialaspekten, wie sie in dieser Bedienungsanleitungen vorgestellt werden.

Urheberrecht

Revision: R00
(07/2014)

Inhalt

Ihr neues Gerät

Hauptgerät

Cyclo 300/305



1. Ein-/Austaste

   Schaltet Ihr Gerät ein und aus.

2. Touchscreen

   • Zeigt Informationen Ihres Gerätes an.

   • Durch Antippen mit der Fingerspitze wählen Sie Menübefehle oder geben Daten ein.

3. Mini-USB-Anschluss

   Zum Anschluss des Ladegerätes oder eines USB-Kabels.

4. Fahrradhalterung-Sockel

   Zum Fixieren des Gerätes.

Cyclo 310/315/500/505



1. Ladezustand

   Zeigt den Ladestand des intern Akkus an:
   Grün – Akku voll; Orange – Akku wird geladen.

2. Ein-/Austaste

   Schaltet Ihr Gerät ein und aus.

3. Touchscreen

   • Zeigt Informationen Ihres Gerätes an.

   • Durch Antippen mit der Fingerspitze wählen Sie Menübefehle oder geben Daten ein.

4. Mini-USB-Anschluss

   Zum Anschluss des Ladegerätes oder eines USB-Kabels.

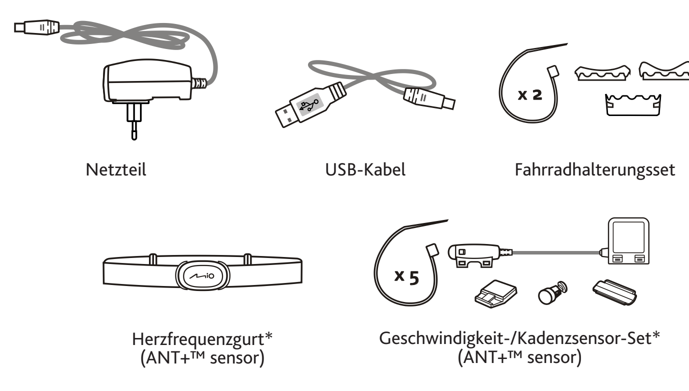
5. Fahrradhalterung-Sockel

   Zum Fixieren des Gerätes.

Zubehör

Ihr Gerät wird mit dem folgenden Zubehör ausgeliefert. Wenn Sie Ihr Gerät am Fahrrad anbringen möchten, nutzen Sie dazu unbedingt das spezielle Fahrradhalterungsset, das mit Ihrem Gerät ausgeliefert wurde. Mio bietet unterschiedliches Sonderzubehör für bestimmte Modelle. Mehr dazu erfahren Sie auf den Mio-Internetseiten: www.mio.com

Hinweis: Je nach Ihrem individuellen Modell können Farbe und Aussehen Ihres Gerätes und des Zubehörs eventuell ein wenig von den Abbildungen in diesem Dokument abweichen.



* Eventuell separat erhältlich und nur für Cyclo 305/315/505 genutzt.

Information:

Dieses Gerät ist ANT+™-zertifiziert. Unter www.thisisant.com/directory finden Sie eine Liste kompatibler Produkte und Apps.

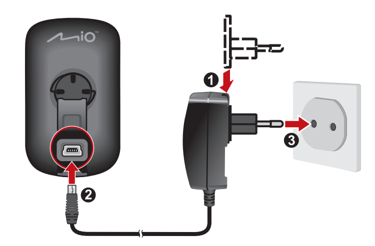
Erste Schritte

Akku laden

Ihr Gerät ist mit einem internen Akku ausgestattet, der beim Kauf eventuell nicht vollständig geladen ist. Laden Sie den Akku mindestens 8 Stunden lang auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

So laden Sie den Akku auf:

- **Per Steckdose**
  Schließen Sie den kleinen Ladekabelstecker an den USB-Anschluss an der Rückseite Ihres Gerätes an, verbinden Sie das Ladegerät (Netzteil) mit der Steckdose.



- **Per Computer**
  Schließen Sie Ihr Gerät über das mitgelieferte USB-Kabel an den Computer an. Weitere Hinweise finden Sie in diesem Abschnitt unter „Gerät mit dem Computer verbinden“.

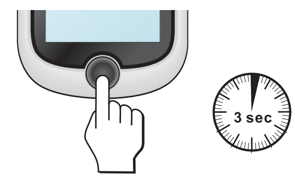


VORSICHT:
Bitte beachten Sie zur Optimierung Ihrer Akkuleistung folgende Hinweise:

- Laden Sie den Akku nicht bei hohen Temperaturen auf (z. B. im direkten Sonnenlicht). Bei Umgebungstemperaturen unter -10 °C und über 60 °C wird das Aufladen des Akkus ausgesetzt.
- Laden Sie den Akku nach, wenn er nahezu entleert ist. Achten Sie beim Aufladen darauf, dass der Akku grundsätzlich komplett geladen wird. Auf diese Weise lässt sich die Akkulaufzeit verbessern.
- Falls Sie das Gerät längere Zeit (länger als einen Monat) nicht genutzt haben oder deutlich verkürzte Lade-/Entladezeiten bemerken, entleeren Sie den Akku unbedingt vollständig, bevor Sie ihn wieder aufladen. Wir empfehlen, den Akku alle 1 – 2 Monate komplett zu entladen und anschließend wieder vollständig aufzuladen.
- Bei Nichtbeachtung der Hinweise zum richtigen Umgang mit dem Akku können Beschädigungen des Gerätes, des Akkus bis hin zu Sachschäden und Verletzungen eintreten; zusätzlich erlischt die Garantie.

Zum ersten Mal einschalten

1. Bringen Sie das Gerät nebst Zubehör an Ihrem Fahrrad an. Weitere Hinweise dazu finden Sie im Abschnitt „Gerät installieren“.
2. Halten Sie die Ein-/Austaste zum Einschalten des Gerätes 3 Sekunden lang gedrückt.



3. Folgen Sie den Hinweisen zur persönlichen Einstellung Ihres Gerätes; dazu zähle
   - Gewünschte Sprache auswählen
   - Datum und Uhrzeit einstellen
   - Einheitenformat festlegen.
   - Ein Benutzerprofil erstellen

   Tipp: Diese Einstellungen können Sie im laufenden Betrieb durch Antippen von **Hauptmenü > Einstellungen** ändern.

4. Karte aktivieren.

   Geben Sie den Startschlüssel ein (diesen finden Sie an der Unterseite des Kartons), tippen Sie dann zum Freigeben Ihres Gerätes auf **OK**. Dies müssen Sie nur beim allerersten Einsatz Ihres Gerätes erledigen.

5. Nach dem Einschalten sucht das Gerät automatisch nach Satellitensignalen. Dies kann je nach Standort einige Sekunden dauern.

   Nachdem GPS-Signale empfangen wurden, zeigt das GPS-Signal-Symbol ( ) den GPS-Status auf dem Bildschirm an.

   Tipp: Je nach Gerätemodell wird auch Zubehör (nur Herzfrequenzmonitor und Kadenz-/Geschwindigkeitssensor) automatisch gescannt und mit dem Gerät gekoppelt. Durch Tippen auf **Hauptmenü > Einstellungen > Sensoren** lässt sich das Zubehör auch manuell scannen, während Sie das Gerät benutzen.

Gerät mit einem Computer verbinden

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schalten Sie das Gerät ein. Verbinden Sie den kleinen Mini-USB-Stecker des USB-Kabels mit dem Anschluss an der Rückseite Ihres Gerätes, den größeren Stecker am anderen Ende verbinden Sie mit einem freien USB-Port Ihres Computers.
3. Wählen Sie im eingeblendeten Benachrichtigungsfenster den gewünschten Verbindungstyp:
   - **Mit PC verbinden:** Ihr Gerät wird als Massenspeichergerät erkannt; genauer: als zwei separate, externe Massenspeichergeräte: Mio_system und Mio_data. Mit z. B. dem Windows-Explorer können Sie Dateien vom Computer zu Ihrem Gerät kopieren oder verschieben. Während der USB-Verbindung-Bildschirm angezeigt wird, können Sie Ihren Mio nicht benutzen.

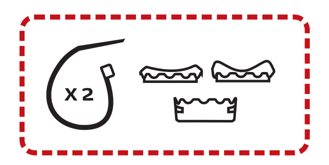
     Löschen Sie NIEMALS im Gerät vorinstallierte Dateien! Falls solche Dateien gelöscht werden, kann das Gerät abstürzen. Mio haftet nicht für Schäden und Beeinträchtigungen, die durch das Löschen von Dateien entstehen.
   - **Nur aufladen:** Sie können Ihr Gerät weiter benutzen, während der Akku über den Computer aufgeladen wird.

Gerät installieren

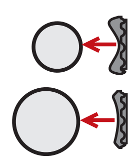
Montieren Sie das Gerät und Kadenz/Geschwindigkeitssensor (nur bei bestimmten Modellen) unter Beachtung der Hinweise in diesem Abschnitt an Ihrem Fahrrad. Zusätzlich legen Sie beim Training den Herzfrequenzsensor an.

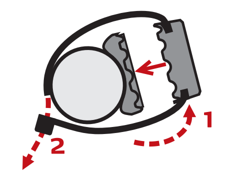
Gerät am Fahrrad anbringen

Im Fahrradmontagesatz sind zwei Gummipolster enthalten, mit denen Sie die Fahrradhalterung zuverlässig am Fahrrad fixieren können.



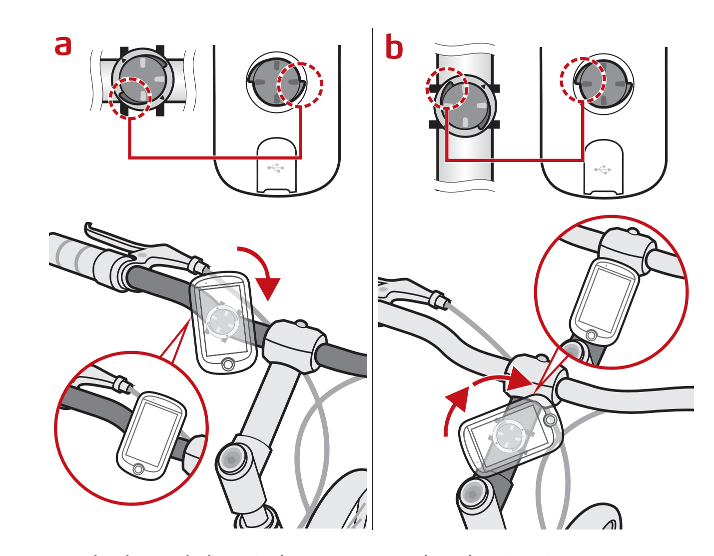
1. Wählen Sie das am besten zum Lenker Ihres Fahrrades passende Gummipolster , bringen Sie dieses anschließend mit den beiden Kunststoffbindern an.





2. Setzen Sie das Gerät so auf die Halterung auf, dass die Verriegelung am Gerät in den Schlitz der Haltung greift, fixieren Sie das Gerät anschließend durch Drehen im Uhrzeigersinn.

   Sie können das Gerät an der Lenkstange (a) oder am Vorbau (b) befestigen. Die folgende Abbildung zeigt Beispiele zur Anbringung des Geräts.

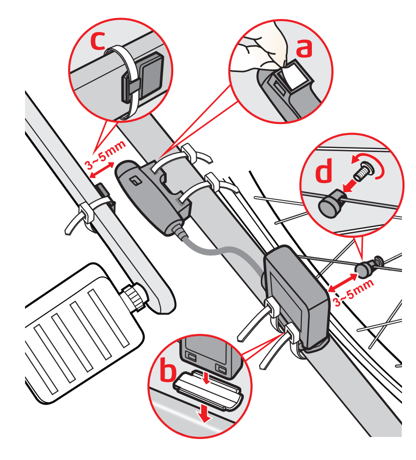


3. Zum Abnehmen drehen Sie das Gerät gegen den Uhrzeigersinn.

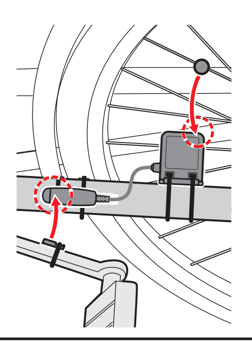
Sensoren am Fahrrad anbringen

Der Kadenz-/Geschwindigkeitssensorsatz wird nur mit bestimmten Modellen eingesetzt.

1. Bringen Sie die Kadenz-/Geschwindigkeitssensoren wie nachstehend beschrieben am Fahrrad an.

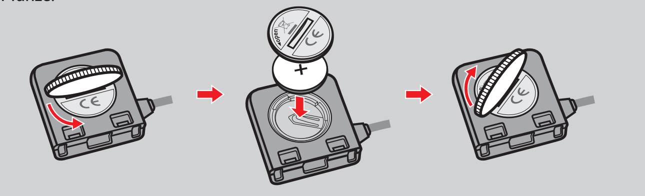


2. Achten Sie darauf, dass die Magneten den Erfassungsbereich der Sensoren überstreichen.



3. Zum Abschluss können Sie die Sensoren manuell mit dem Gerät koppeln; dazu tippen Sie auf **Hauptmenü > Einstellungen > Sensoren > Kadenzerkennung**.

Information:
Der Kadenzsensor enthält eine austauschbare CR2032-Batterie. Zum Austausch der Batterie halten Sie sich bitte an folgende Schritte:
1. Drehen Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite des Sensors gegen den Uhrzeigersinn ab (z. B. mit einer Münze), nehmen Sie den Deckel ab, nehmen Sie die Batterie heraus.
2. Legen Sie eine frische Batterie in das Batteriefach ein, setzen Sie den Deckel wieder auf.
3. Verschließen Sie den Deckel durch Drehen im Uhrzeigersinn; beispielsweise mit einer Münze.

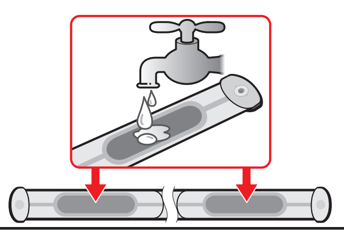


Herzfrequenzsensor anlegen

Der Herzfrequenzsensor kann nur mit bestimmten Modellen verwendet werden.

Note: Bitte beachten Sie, dass der Herzfrequenzmonitor kein medizinisches Gerät ist, seine Werte daher nicht als Ersatz für Messungen mit medizinisch relevanter Genauigkeit dienen dürfen. Wir empfehlen dringend, vor dem Einsatz des Herzfrequenzmonitors einen Arzt zu konsultieren, falls Sie einen Herzschrittmacher oder andere implantierte Geräte tragen.

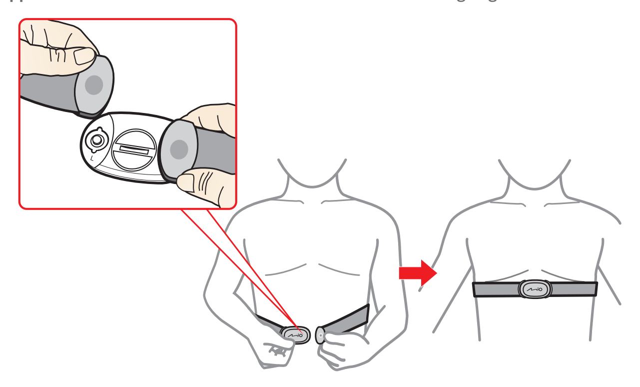
1. Feuchten Sie die Kontakte an der Rückseite des Brustgurtes etwas an, bevor Sie den Herzfrequenzsensor anl



Tipp: Falls möglich, können Sie zur Gewährleistung eines guten Kontakts auch ein Elektrolytgel (in der Regel in Sportgeschäften erhältlich) verwenden.

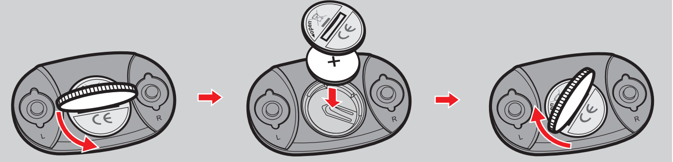
2. Stellen Sie mit den elastischen Gurt so ein, dass er nach dem Anlegen stramm anliegt. Achten Sie darauf, dass Sie auch nach Anlegen des Gurtes noch gut und tief atmen können.
3. Legen Sie den Gurt wie nachstehend gezeigt um den Rücken, fixieren Sie ihn anschließend mit der Schnalle.

   Tipp: Der Gurt wird wie ein Gürtel um den unteren Brustkorb gelegt.



4. Zum Abschluss können Sie den Sensor manuell mit dem Gerät koppeln; dazu tippen Sie auf **Hauptmenü > Einstellungen > Sensoren > HF-Erkennung**.

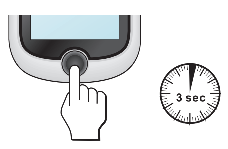
Information:
Der Herzfrequenzsensor enthält eine austauschbare CR2032-Batterie. Zum Austausch der Batterie halten Sie sich bitte an folgende Schritte:
1. Drehen Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite des Sensors gegen den Uhrzeigersinn ab (z. B. mit einer Münze), nehmen Sie den Deckel ab, nehmen Sie die Batterie heraus.
2. Legen Sie eine frische Batterie in das Batteriefach ein, setzen Sie den Deckel wieder auf.
3. Verschließen Sie den Deckel durch Drehen im Uhrzeigersinn; beispielsweise mit einer Münze.



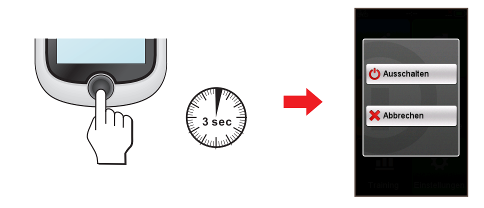
Grundbedienung

Ein-/Austaste

- **Gerät einschalten**
  Zum ersten Einschalten halten Sie die Ein-/Austaste 3 Sekunden lang gedrückt.



- **Gerät abschalten**
  Zum Einblenden des *Ausschalten/Abbrechen*-Bildschirms halten Sie die Ein-/Austaste 3 Sekunden lang gedrückt. Zum Abschalten des Gerätes wählen Sie **Ausschalten**; wenn Sie das Gerät weiter nutzen möchten, entscheiden Sie sich für **Abbrechen**.



Tipp: Falls das Gerät nicht reagieren sollte, können Sie das Abschalten erzwingen, indem Sie die Ein-/Austaste 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Ihr Gerät schaltet sich nach 10 minuten (Standardeinstellung*) Inaktivität automatisch aus. Der Ausschalten/Abbrechen-Bildschirm erscheint und das Gerät schaltet sich ab, wenn Sie keine Auswahl treffen.

* Sie können die Einstellung der automatischen Abschaltung durch Antippen von **Hauptmenü > Einstellungen > Bildschirm > Auto-Abschalttimer** ändern.

- **In den Bildschirmen navigieren**
  Bei eingeschaltetem Gerät können Sie beim Navigieren durch die Menüs durch kurzes Drücken der Ein-/Austaste zum vorherigen Bildschirm zurückkehren.

Touchscreen verwenden

Sie bedienen das Gerät durch Berührungen mit der Fingerspitze. Dabei sind folgende Aktionen möglich:

- **Tippen**
  Durch kurzes Antippen des Bildschirms öffnen Sie Menüs oder wählen Schaltflächen/Optionen.
- **Ziehen**
  Bei der Kartendarstellung tippen Sie auf den Bildschirm, heben den Finger aber nicht wieder ab. Danach verschieben Sie die Karte mit der Fingerspitze in die gewünschte Richtung.
- **Wischen**
  Wischen Sie je nach Modell mit dem Finger vertikal oder horizontal über den Bildschirm.
    - Wischen Sie zum Umschalten zu einem anderen Menübildschirm nach links oder rechts.
    - Zum Aufwärts- und Abwärtsblättern in Listen wischen Sie nach oben oder unten.

Hinweis: Die Wischgesten lassen sich nicht sämtlich auf allen Bildschirmen einsetzen.



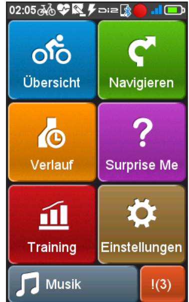
Bildschirm entsperren

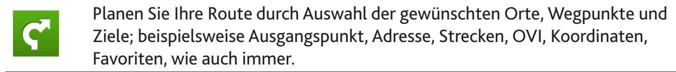
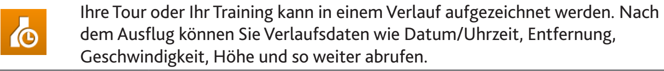
Ihr Gerät sperrt den Bildschirm nach 5 minuten (Standardeinstellung*) Inaktivität automatisch. Falls der Bildschirm gesperrt ist, drücken Sie zur Freigabe kurz auf die Ein-/Austaste.

* Sie können die Einstellung der Bildschirmsperre durch Antippen von **Hauptmenü** > **Einstellungen** > **Bildschirm** > **Bildschirmsperrtimer** ändern.

Hauptmenü

Das Hauptmenü ist Ihr Basiscamp für unterschiedliche Aufgaben; von hier aus greifen Sie schnell auf Anwendungen und Einstellungen zu. Zum Starten einer Aufgabe oder zum Öffnen eines weiteren Menüs tippen Sie einfach auf die jeweilige Schaltfläche.

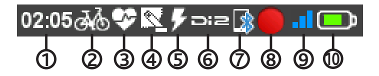


Symbol	Beschreibung
	Die Übersicht zeigt Ihnen unterschiedliche Funktionen – einschließlich Kompass-/Navigations- und Trainingsbildschirm (wenn ein Training gewählt wurde).
	Planen Sie Ihre Route durch Auswahl der gewünschten Orte, Wegpunkte und Ziele; beispielsweise Ausgangspunkt, Adresse, Strecken, OVI, Koordinaten, Favoriten, wie auch immer.
	Ihre Tour oder Ihr Training kann in einem Verlauf aufgezeichnet werden. Nach dem Ausflug können Sie Verlaufsdaten wie Datum/Uhrzeit, Entfernung, Geschwindigkeit, Höhe und so weiter abrufen.

Symbol	Beschreibung
?	Auf der Grundlage von Entfernung oder Zeit plant das Gerät drei Routen, aus denen Sie auswählen können.
	Unterschiedliche Trainingseinheiten lassen sich durch Definieren Ihrer Ziele festlegen; beispielsweise Strecke, Zeit oder Kalorien.
	Es gibt eine Vielzahl unterschiedlicher Anpassungsmöglichkeiten, die Sie bei Ihrem Ausflug noch mehr erleben lassen. Sie können Systemeinstellungen, Nutzerprofile und vieles mehr nach Geschmack anpassen.
Musik	Wenn ein Telefon mit dem Cyclo 500/505 verbunden ist, können Sie die Audiowiedergabe des Smartphones über Ihr Cyclo steuern.
!(3)	Wenn ein Telefon mit dem Cyclo 500/505 verbunden ist, werden Sie über Ihr Cyclo über verpasste Anrufe und neue Mitteilungen auf dem Smartphone informiert.

Die Systemsymbole

Unterschiedliche Systemsymbole in der Titelleiste oben im Bildschirm informieren über den Status Ihres Geräts. Je nach Ihren Einstellungen können die Symbole zur Ausgabe verschiedener Informationen für Ihr Gerät unterschiedlich sein. Beachten Sie bitte, dass diese Symbole nicht immer während Ihrer Fahrt/Ihres Trainings angezeigt werden.



Nr.	Symbol	Beschreibung
1	Zeitanzeige	Zeigt die aktuelle Uhrzeit an. Das Gerät stellt die richtige Uhrzeit automatisch anhand der aktuellen GPS-Signale ein.
2	Benutzerprofil	/ / : Navigationsmodus beim Radfahren (Stadtrad/Mountainbike/Rennrad) ist aktiviert. : Navigationsmodus beim Laufen ist aktiviert. : Trainingsmodus für Innenräume* ist aktiviert (Navigationsfunktion des Geräts ist jetzt deaktiviert). : Navigationsmodus beim Autofahren ist aktiviert.
3	Herzfrequenz*	Je nach Modell wird die Kopplung des Gerätes mit dem Sensor über ein Symbol angezeigt. : Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn dies nicht in den Sensoreinstellungen vorgegeben wurde. / / / : Das Symbol ist grau, wenn der Sensor zwar aktiviert, jedoch nicht mit dem Gerät gekoppelt wurde. / / / : Das Symbol wird weiß dargestellt, wenn eine Verbindung besteht. Es blinkt bei laufender Kopplung.
4	Trittfrequenz/ Geschwindigkeit*	
5	Leistungssensor*/**	
6	Di2-Sensor*/**	
7	Bluetooth-Status*	Wenn die Bluetooth-Funktion aktiv ist: : Kein Telefon verbunden. Das Symbol blinkt, wenn eine Verbindung aufgebaut wird. : Telefon verbunden. : Ein Anruf läuft. : Am verbundenen Telefon liegen verpasste Anrufe oder neue Textnachrichten vor.
8	Aufnahmestatus	: Das Gerät zeichnet Ihre Fahrt/Ihr Training auf. : Die Aufzeichnung ist kurzzeitig unterbrochen.
9	GPS-Signal	Das GPS-Signal-Symbol zeigt den GPS-Status. Ein Balken zeigt die Stärke des empfangenen GPS-Signals an; je mehr Balken zu sehen sind, desto stärker ist das Signal.
10	Akkustatus	Das Batteriesymbol verrät Ihnen die restliche Akkukapazität.

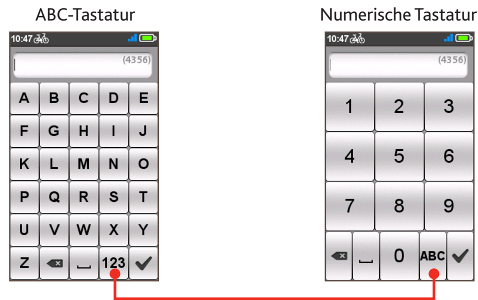
* Nur bei bestimmten Modellen

** Nicht mitgeliefert

Tastatur-Bildschirm

Der Tastatur-Bildschirm erscheint, wenn Sie Text eingeben müssen, z. B. bei der Suche nach einem Straßennamen. Sucheresultate werden in Reihenfolge der Übereinstimmung angezeigt, wobei die Ergebnise mit der besten Übereinstimmung zuerst angezeigt werden. Der Tastatur-Bildschirm kann je nach abgefragten Daten unterschiedlich aussehen.

Beispiel: Straßenname beim Suchen einer Adresse eingeben



Zum Umschalten zwischen ABC-Tastatur und numerischer Tastatur antippen.

Wie gebe ich Buchstaben/Ziffern ein?

- Tippen Sie zur Eingabe von Buchstaben und Ziffern auf die jeweiligen Tasten.

  The keyboard features the “Predictive text” technology that allows addresses to be searched easily and quickly. As you enter a letter of an address, your device will compare all possible combinations against the maps.

- Tippen Sie zum Löschen eines Zeichens auf .
- Tippen Sie auf , wenn Sie fertig sind.

Ändern des Tastaturlayouts

Für ortsbezogene Benutzer unterstützt das Gerät eine Tastatur mit Russischem, Bulgarischem und Griechischem Layout. Sie können die gewünschte Tastatur über **Hauptmenü > Einstellungen > Tastatur** aktivieren (oder deaktivieren).

Übersichtsbildschirme ansehen

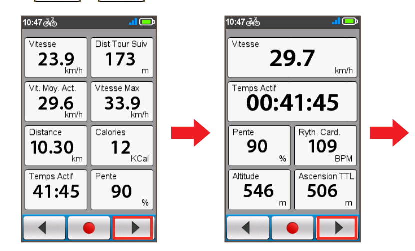
Hinweis: Die in den folgenden Abschnitten gezeigten Bildschirmaufnahmen und andere Präsentationen können von den tatsächlich von Ihrem Gerät erzeugten Bildschirmen und Präsentationen abweichen.

In der Übersicht finden Sie erweiterte Bildschirme, die Sie bei Ausflügen und beim Training unterstützen. Sie können das Layout der Übersicht-Bildschirme an Ihren Bedarf anpassen und die Informationen (z. B. Geschwindigkeit, Entfernung, Zeit, Kalorien etc.) anzeigen lassen, die Sie interessieren.

Je nach Modell ist es möglich, dass bestimmte Informationen nicht in den Übersicht-Bildschirmen erscheinen. Hinweise zum Anpassen der Übersicht-Bildschirme finden Sie im „Gerät anpassen“-Abschnitt unter „Übersicht“.

- Zum Öffnen der Übersicht tippen Sie im Hauptmenü-Bildschirm auf .
- Die Übersicht-Funktion besteht aus nebeneinander platzierten Bildschirmen: informationen 1 & 2, Höhe, Navigation/Kompass und Training (wenn gestartet).

  Zum Wechseln zwischen den Dashboard-Bildschirmen wischen Sie (je nach Modell) mit dem Finger nach links oder rechts oder tippen auf die Schaltflächen / .



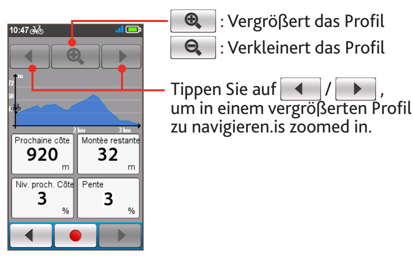
Information-Bildschirm 1 *Information*-Bildschirm 2 ...

- Bei laufender Navigation/im laufenden Training können Sie durch Antippen von Daten aufzeichnen.

  Tipp: Bei der Routenaufzeichnung wird die aufgezeichnete Strecke rot in der Karte angezeigt.

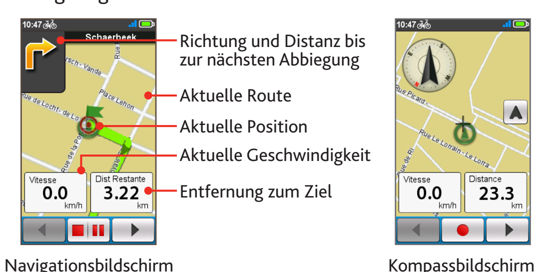
  Zum Stoppen/Anhalten der laufenden Aufzeichnung tippen Sie auf und wählen anschließend die Stopp/Pause-Option. Mit Abbrechen setzen Sie die Aufzeichnung fort.

- Im *Höhe*-Bildschirm analysiert das Gerät die Route und zeigt sie als Höhenprofil an. Mit den Schaltflächen im Profil vergrößern/verkleinern Sie das Profil und navigieren darin.



Höhenbildschirm

- Im Bildschirm *Navigation* werden Sie mit visuellen Hinweisen zu Ihrem Ziel geführt. Die Richtung wird nur bei gestoppter Navigation durch den Kompass angezeigt.



Navigationsbildschirm

Kompassbildschirm

Tipp: Tippen Sie kurz in den Bildschirm *Navigation/Kompass*, um die Schaltflächen einzublenden.

- Tippen Sie auf / , um die Karte zu vergrößern/verkleinern.
- Sie können den Kartenausschnitt mit den Fingern verschieben. Bei der Kartenansicht wird Ihre aktuelle Position durch Antippen von in der Mitte der Karte angezeigt.

Tippen Sie zum Anzeigen weiterer Schaltflächen auf eine beliebige Stelle des *Navigation-Bildschirms.*

- Tippen Sie auf , um die Navigation zu stoppen.
- Tippen Sie zum Vermeiden einer Teilstrecke der vorliegenden Route auf .

Navigation starten

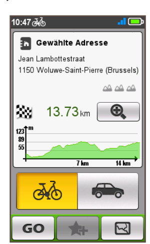
Navigationsassistent verwenden

Ihr Gerät ist mit Karten ausgestattet, die bis auf Straßenebene aufgelöste Details zur Navigation bieten – einschließlich POIs (Orte von Interesse) wie Fahrradgeschäfte, Restaurants, Notfalldienste und mehr. Mit dem Navigationsassistenten finden Sie Ihre Ziele schnell und einfach.



Über den Navigationsassistenten können Sie Ihre Ziele auf unterschiedliche Weisen auswählen. Sie können z. B. die Schaltfläche **Adresse** antippen, um den Standort durch Suchen nach einer Adresse zu finden.

1. Tippen Sie zum Zugreifen auf den Navigationsassistenten auf im *Hauptmenü*-Bildschirm.
2. Zum Durchblättern der Navigationsassistent-Bildschirme und zur Auswahl der gewünschten Navigationsfunktion wischen Sie mit dem Finger nach links oder rechts über den Bildschirm oder tippen auf die Schaltflächen / .
3. Nach Abschluss der Suche zeigt der Bildschirm Suchergebnis die Routendaten an (z. B. Gesamtstrecke, Höhenprofil und mehr).



Bildschirm *Suchergebnis*

4. Im Bildschirm *Suchergebnis* können Sie aus folgenden Aktionen wählen:

- Zum Starten der Navigation tippen Sie auf **GO**.
- Tippen Sie auf und dann auf **Ja**, wenn Sie dazu aufgefordert werden. The location has been added to **Favorite**.
- Zum Anzeigen der Route zum Ziel tippen Sie auf .
- Tippen Sie auf / , um das Höhenprofil zu vergrößern/ verkleinern. Tippen Sie auf die Schaltfläche Nach-Links/-Rechts, um in einem vergrößerten Profil zu navigieren.
- Beurteilen Sie den Schwierigkeitsgrad der Route mit dem Symbol :

  : leicht : schwierig

  : mittelmäßig : sehr schwierig
- Wählen Sie den Navigationsmodus **PKW** ( ), um Ihre Route zu planen.

  Hinweis: Der Navigationsmodus PKW ändert die Route nur hinsichtlich der fahrzeugtauglichen Straßen (z. B. Autobahnen oder Schnellstraßen); er enthält keine Zusatzinformationen zum Fahren – wie Verkehrslage und Tempolimits.

Zum Heimatort navigieren

Heimatstandort einrichten

Falls Sie noch keine Adresse als Heimatort festgelegt haben, werden Sie bei der ersten Navigation zum Heimatort darum gebeten, über den Heimatort-Einrichtungsassistenten eine Adresse auszuwählen.

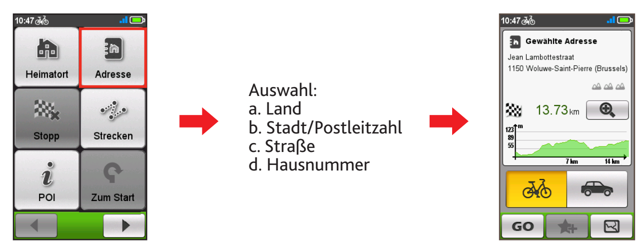


Nachdem Ihr Heimatort im Gerät gespeichert wurde, tippen Sie einfach auf **GO** – schon werden Sie nachhause geleitet.

Heimatort bearbeiten

1. Tippen Sie im *Heimatort*-Bildschirm auf .
2. Sie können den Heimatstandort ändern, indem Sie nach einer Adresse, einem POI, einer Position auf der Karte oder nach einer GPS-Koordinate suchen.
3. Zum Abschluss kehren Sie durch Antippen der **GO**-Schaltfläche wieder zum *Heimatort*-Bildschirm zurück.

Orte per Adresse finden



POIs suchen

POIs (Orte von Interesse) sind bestimmte Orte, Merkmale, Orientierungspunkte oder öffentliche Einrichtungen, die als Symbol auf der Karte dargestellt werden können. POIs werden in Gruppen eingeteilt; beispielsweise Fahrradgeschäfte, Restaurants, Einkaufszentren und mehr.



1. Tippen Sie auf die Schaltfläche **In der Nähe**, wählen Sie dann **In der Nähe** oder **Stadt**:
   - **In der Nähe:** Sucht nach POIs rings um Ihre aktuellen Position.
   - **Stadt:** Sucht nach POIs in der ausgewählten Stadt.
2. Finden Sie ein POI per:
   - Schlüsselwort
   - Kategorie
   - Radgeschäft/Notfall/Essen und Trinken

Hinweis: Zuvor gesuchte POIs werden angezeigt, wenn Sie im Navigieren-Bildschirm auf tippen. Tippen Sie den gesuchten POI einfach an; wenn Sie weitere POIs finden möchten, tippen Sie auf **Neu**.

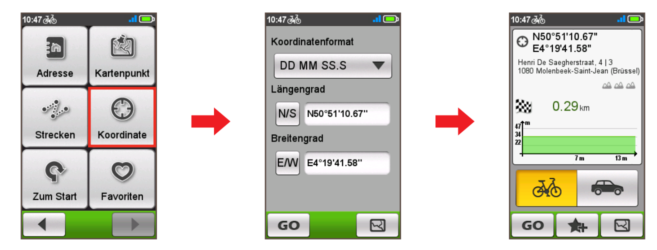
Orte über den Kartenbildschirm suchen

Sie können ein Ziel auch festlegen, indem Sie einfach im Kartenbildschirm darauf tippen.



Orte über GPS-Koordinaten suchen

Sie können die Koordinaten Ihres Ziels manuell eingeben. Tippen Sie zur Koordinateneingabe auf die **Längengrad**- und **Breitengrad**-Felder.



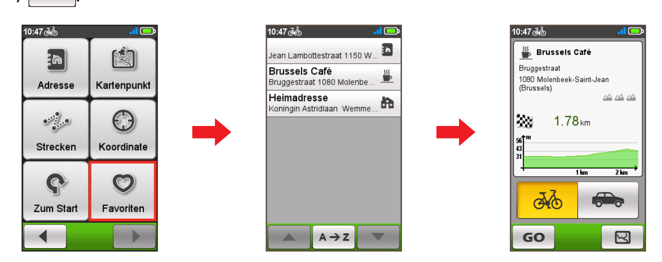
Tipps:

- Die **Koordinatenformat**-Option antippen, wenn Sie das Koordinaten-Eingabeformat ändern möchten.
- Mit N/S zwischen Nord und Süd umschalten; mit E/W zwischen Ost und West umschalten.

Zu Favoriten navigieren

In den Favoriten finden Sie all Ihre gespeicherten Orte.

1. Tippen Sie im *Navigieren*-Bildschirm auf **Favoriten**; das Gerät zeigt nun eine Liste Ihrer zuvor gespeicherten Ziele.
2. Zum Anzeigen weiterer Einträge der Liste (sofern vorhanden) wischen Sie am Bildschirm nach oben oder unten oder tippen auf die Schaltflächen / .

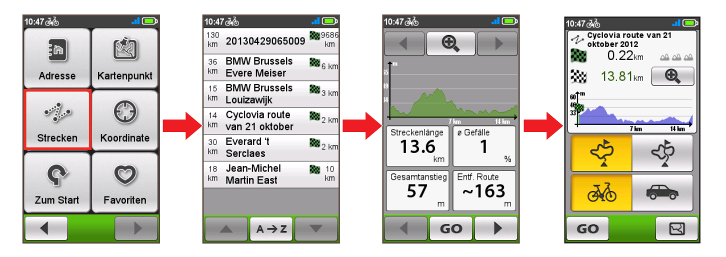


Tipp: Wenn Sie die Sortierreihenfolge der Einträge ändern möchten, tippen Sie im unteren Teil des Bildschirms auf Sortieren nach: : nach Zeit; A→Z / Z→A : nach Name

Strecken

Strecken sind Routen, die beispielsweise von anderen Anwendern oder offiziellen Stellen aufgezeichnet oder vorbereitet wurden. Strecken können Sie über MioShare herunterladen: http://mioshare.com

1. Tippen Sie im *Navigieren*-Bildschirm auf **Strecken**; nun können Sie unter den zu Ihrem Gerät übertragenen Strecken auswählen.
2. Zum Anzeigen weiterer Informationen zur Strecke wischen Sie mit dem Finger nach links oder rechts oder tippen auf die Schaltflächen / .
3. Zur Navigation zum nächsten Punkt Ihrer Strecke wählen Sie den **In-der-Nähe-Modus** ( ). zur Navigation zum Startpunkt Ihrer Strecke wählen Sie den **Zurück-zum-Start-Modus** ( ). Zum Starten der Navigation tippen Sie auf **GO**.



Tipp: Wenn Sie die Sortierreihenfolge der Einträge ändern möchten, tippen Sie im unteren Teil des Bildschirms auf Sortieren nach: A→Z / Z→A : nach Name; : Entfernung vom aktuellen Standort. ; : Nach Entfernung.

Information:
GPX (GPS eXchange Format) ist ein XML-Datenformat, das Ihnen die Übertragung von GPS-Daten (inklusive Wegpunkte, Routen und Strecken) zwischen Ihrem Gerät und einem Computer ermöglicht. Wenn Sie eine GPX-Datei von der Webseite eines Drittanbieters heruntergeladen haben, können Sie diese Datei auf Ihrem Gerät installieren. Beim Einsatz Ihres Gerätes werden die Aufzeichnungen als GPX-Dateien auf dem Gerät gespeichert. Sie können die Aufzeichnungen von Ihrem Gerät auf einen Computer übertragen und sie auf der Webseite freigeben.
So übertragen Sie GPX-Dateien zwischen Ihrem Gerät und einem Computer:
1. Stellen Sie sicher, dass die von der Webseite heruntergeladene Strecke als GPX-Datei auf dem Computer gespeichert wird.
2. Schalten Sie Ihr Gerät ein und verbinden Sie es dann mit dem Computer. Wählen Sie die Option Mit PC verbinden. Sobald die Verbindung hergestellt ist, finden Sie zwei externe Massenspeichergeräte am Computer: Mio_system und Mio_data.
3. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
   • Installieren Sie die Strecke auf Ihrem Gerät, indem Sie die GPX-Datei kopieren und unter Mio_data > Dodge > Strecken einfügen.
   • Beziehen Sie die Aufzeichnung von Ihrem Gerät, indem Sie die GPX-Datei kopieren und unter Mio_data > Dodge > Strecken > Profile (Benutzerordner) einfügen.

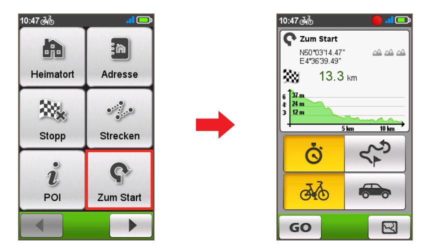
Weitere Informationen zum Hoch-/Herunterladen von Strecken finden Sie unter: http://mioshare.com

Weitere Navigationsmöglichkeiten

Zurück zum Start

Hinweis: Diese Funktion steht nur bei laufender Aufzeichnung zur Verfügung.

Mit der Zurück-zum-Start-Funktion können Sie sich wieder zum Ausgangspunkt Ihrer Tour zurück leiten lassen, nachdem Sie Ihr Ziel erreicht haben.

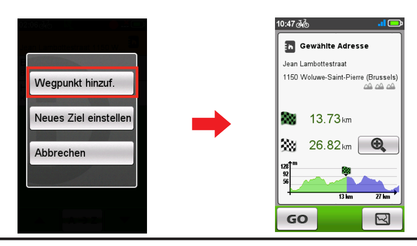


Im Navigationsmodus-Feld ist Folgendes möglich:

- Auswahl des **Fahrrad**-Navigationsmodus ( ) oder **PKW**-Navigationsmodus ( ) zur Planung Ihrer Route.
- Auswahl des **Am schnellsten** -Modus ( ), wenn Sie Ihr Ziel möglichst schnell erreichen möchten. Alternativ: **Rückführung**-Modus ( ), wenn Sie wieder auf demselben Weg zurückkehren möchten.

Einen Wegpunkt hinzufügen

Sie können einen Wegpunkt bei Ihrer Tour festlegen. Mit dem Navigationsassistenten wählen Sie einen Ort als Wegpunkt (oder als neues Ziel) aus.



Navigation stoppen

Zum Stoppen der laufenden Navigation tippen Sie im *Navigieren*-Bildschirm auf .



Surprise Me™

Das Gerät verfügt über die Surprise Me™-Funktion, die Ihnen bis zu drei aufregende Strecken in Ihrer Umgebung bietet. Falls Sie bereits einen Ausflug von Ihrem aktuellen Standort aus unternommen haben, schlägt Ihnen das Gerät möglichst unterschiedliche Routen vor, sofern dies die Straßenlage erlaubt. Auf diese Weise können Sie stets unter abwechslungsreichen Routen wählen.

Tippen Sie am Hauptmenü-Bildschirm auf ; hiernach können Sie die Strecken beliebig durch Wahl der folgenden fünf Funktionen planen: **Runde, Adresse, POI, Favorit** und **Punkt a. Karte**.



Wenn Sie eine der Surprise Me-Funktionen zur Planung der Strecken verwenden, können Sie:

- Die Strecke über den **Entfernung**- ( ) oder **Zeit**-Modus ( ) erstellen.
- Die zu fahrende Strecke/Zeit in den Feldern **Entfernung/Zeit** eingeben.

  Während der Routenerstellung mittels **Zeit**-Modus können Sie die geschätzte Durchschnittsgeschwindigkeit Ihres Ausflugs im **ø Geschwindigkeit**-Feld festlegen. Das Gerät berechnet darauf aufbauend die geschätzte Distanz.
- Wählen Sie im *Suchergebnis*-Bildschirm eine Route (über die farbigen Tasten) und tippen Sie dann zum Start der Navigation auf **GO**.

  Tippen Sie zum Betrachten allgemeiner Informationen zu den erzeugten Routen auf .

Runde

Das Gerät erzeugt Routen von Ihrem aktuellen Standort, wobei der Start-/ Endpunkt mit Ihrer aktuellen Position identisch ist.



A zu B (Adresse, POI, Favorit oder Punkt a. Karte)

Das Gerät erzeugt Routen von Ihrem aktuellen Standort zu folgendem Zieltyp: **Adresse**, **POI**, **Favorit** oder **Punkt a. Karte**.

Wählen Sie eine der obigen Funktionen, schließen Sie dann die Suche per Navigationsassistent ab.

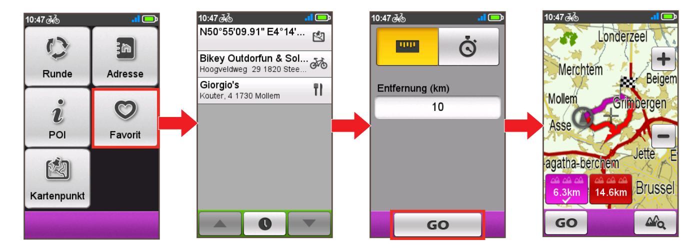
Adresse



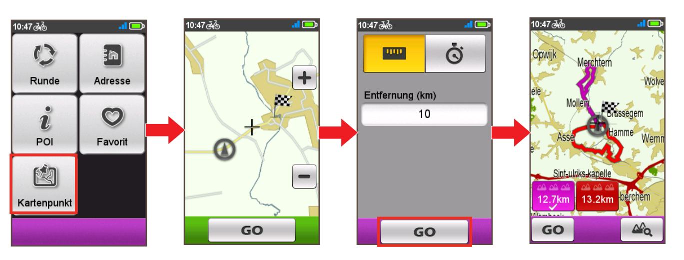
POI



Favorit



Punkt a. Karte



Trainingsmodus

Radfahren zählt zu den wertvollen Aerobic-Übungen, bei denen Sie Kalorien verbrennen, Gewicht verlieren und Ihre Fitness insgesamt verbessern. Mit dem Trainingsmodus des Geräts können Sie Trainingseinheiten durch Eingabe Ihrer Ziele (**Entfernung**, **Zeit**, **Kalorien**) oder Bedingungen (**HF-Zone**, **Leist.z.**).



Wenn Sie ein Training starten, können Sie den Trainingsstatus auf den Übersichtsbildschirmen überwachen. Das Gerät benachrichtigt Sie, sobald Sie Ihr Ziel erreicht haben.

Training nach Entfernung

Ein Training nach Entfernung ist genau das Richtige, wenn Sie zuvor festlegen möchten, wie lange ein Training dauern soll.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf , wählen Sie dann die Entfernung-Option.
2. Geben Sie Folgendes an:



- Im **Entfernung**-Feld geben Sie die gewünschte Entfernung vor.
- Im **Geschw.**-Feld geben Sie die geschätzte Durchschnittsgeschwindigkeit Ihrer Tour zur Berechnung der geschätzten Zeit vor.
- Schalten Sie Surprise Me ein oder aus.

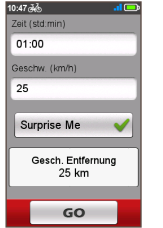
  Tipp: Weitere Informationen über Surprise Me finden Sie im Abschnitt „Surprise Me".

3. Tippen Sie auf **GO**, um mit Ihrem Training zu beginnen. Durch Tippen auf Stopp im Bildschirm *Training* stoppen Sie das Training.

Training nach Zeit

Ein Training nach Zeit ist genau richtig, wenn Sie bestimmen möchten, wie viel Zeit Sie für Ihr Training aufwenden möchten.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf , wählen Sie dann die Zeit-Option.
2. Geben Sie Folgendes an:



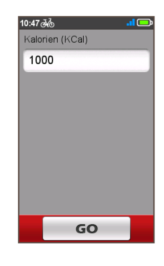
- Im **Zeit**-Feld geben Sie die gewünschte Zeit vor.
- **Im Geschw.-Feld geben** Sie die geschätzte Durchschnittsgeschwindigkeit Ihrer Tour zur Berechnung der geschätzten Strecke vor.
- Schalten Sie Surprise Me ein oder aus.

  Tipp: Weitere Informationen über Surprise Me finden Sie im Abschnitt „Surprise Me".

3. Tippen Sie auf **GO**, um mit Ihrem Training zu beginnen. Durch Tippen auf Stopp im Bildschirm *Training* stoppen Sie das Training.

Training nach Kalorien

Beim Training nach Kalorien können Sie festlegen, wie viele Kalorien beim Training verbrannt werden sollen.

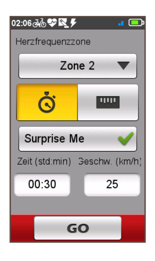


1. Tippen Sie im Hauptmenü auf , wählen Sie dann die **Kalorien**-Option.
2. Im **Kalorien**-Feld geben Sie vor, wie viele Kalorien Sie beim Training verbrennen möchten.
3. Tippen Sie auf **GO**, um mit Ihrem Training zu beginnen. Durch Tippen auf Stopp im Bildschirm *Training* stoppen Sie das Training.

Training nach HF-Zone

Das Training nach HF-Zone ist nur mit bestimmten Modellen möglich. Verbinden Sie den Herzfrequenzmonitor mit dem Gerät, bevor Sie mit diesem Training beginnen.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf , wählen Sie dann die Option **HF-Zone**.
2. Geben Sie Folgendes an:



- Wählen Sie im **Zone**-Feld den geeigneten Herzfrequenzbereich für das Training. Die Standardeinstellung ist **Zone 2** (121 – 138 Schläge pro Minute).
- Wählen Sie den Modus für **Zeit** ( ) oder **Entfernung** ( ).
  Die Route wird anhand Ihrer Auswahl erzeugt.
- Schalten Sie Surprise Me ein oder aus.

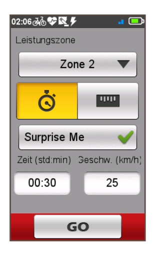
  Tipp: Weitere Informationen über Surprise Me finden Sie im Abschnitt „Surprise Me".

3. Tippen Sie auf **GO**, um mit Ihrem Training zu beginnen. Durch Tippen auf Stopp im Bildschirm *Training* stoppen Sie das Training.

Training nach Leistungszone

Das Training nach Leistungszone ist nur mit bestimmten Modellen möglich. Verbinden Sie den Leistungsmesser (nicht mitgeliefert) mit dem Gerät, bevor Sie mit diesem Training beginnen.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf , wählen Sie dann die Option **Leist.z.**.
2. Geben Sie Folgendes an:



- Wählen Sie im **Zone**-Feld den geeigneten Leistungsbereich für das Training. Die Standardeinstellung ist **Zone 2** (166 – 225 W).
- Wählen Sie den Modus für **Zeit** ( ) oder **Entfernung** ( ).
  Die Route wird anhand Ihrer Auswahl erzeugt.
- Schalten Sie Surprise Me ein oder aus.

  Tipp: Weitere Informationen über Surprise Me finden Sie im Abschnitt „Surprise Me".

3. Tippen Sie auf **GO**, um mit Ihrem Training zu beginnen. Durch Tippen auf Stopp im Bildschirm *Training* stoppen Sie das Training.

Trainingsmodus für Innenräume

Der Trainingsmodus für Innenräume ist nur mit bestimmten Modellen möglich. Verbinden Sie die Geschwindigkeits- & Kadenz-/Herzfrequenz-/Leistungssensoren mit dem Gerät, bevor Sie mit dem Training im Innenraum beginnen.

1. Erstellen Sie ein Innenraumprofil über **Hauptmenü > Einstellungen > Profile > Neues Profil erstellen**.

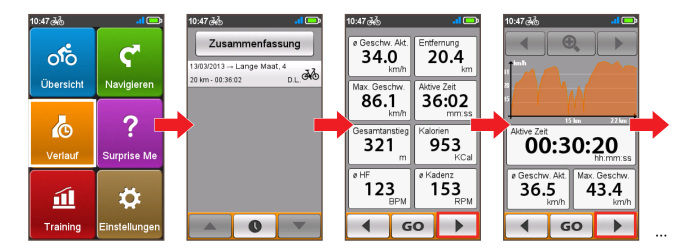


2. Tippen Sie auf , wenn Sie fertig sind.
3. Das Symbol erscheint in der Titelleiste und zeigt damit an, dass der Trainingsmodus für Innenräume aktiviert ist.

Hinweis: Sobald der Trainingsmodus für Innenräume aktiviert ist, ist die Strecken-/Navigationsfunktion des Geräts deaktiviert (einschließlich **Navigieren** und **Surprise Me**).

Verlauf anzeigen

Sobald der Timer startet, wird der Verlauf automatisch von Ihrem Gerät aufgezeichnet. Die Verlaufsdaten bestehen aus Datum, Zeit, Entfernung, Durchschnittsgeschwindigkeit, Kadenz*, Herzfrequenz*, Höhe und mehr.
* Nur bei bestimmten Modellen.



- Zum Anzeigen von Verlaufsdaten tippen Sie im Hauptmenü auf , anschließend wählen Sie einen Eintrag aus der Liste.
- Zum Anzeigen von Details der Tour (oder des Trainings) wischen Sie mit dem Finger nach links oder rechts über den Bildschirm oder tippen auf die Schaltflächen / .
- Zum Starten der Navigation tippen Sie auf **GO**.

Zusammenfassung der aufgezeichneten Daten betrachten

Tippen Sie im Verlauf-Bildschirm auf die Zusammenfassung-Schaltfläche, um je nach Benutzerprofil Statistiken über einen definierten Zeitraum zu den aufgezeichneten Daten* anzuzeigen.

* Zu den angezeigten Elementen gehören: **Entfernung**, **Gesamtkalorien**, **Gesamtanstieg**, **ø Herzfrequenz**, **ø Geschwindigkeit Aktiv** und **Aktive Zeit**. Je nach Mio-Modell können einige Elemente jedoch variieren.

- Ändern Sie die Filteroption durch Antippen von **Alle Aufzeichnungen** oder **Hodometer.**

  Hinweis: Wenn Sie **Hodometer** wählen, werden sämtliche im Gerät vorhandenen Trainingsdaten angezeigt, auch wenn keine Aufzeichnung genutzt wird.

- Wählen Sie durch Antippen der folgenden Schaltfläche, welche Daten zusammengefasst werden sollen: **Gesamt**, **Jahr**, **Monat**, **Woche** oder **Tag**.

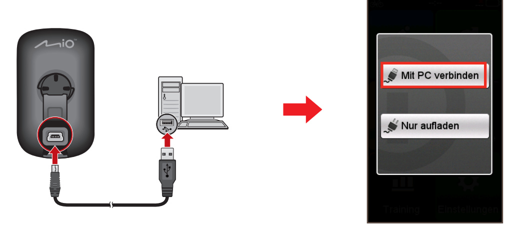
Daten im Gerät verwalten

MioShare verwenden

Ihr Gerät wird mit der speziellen PC-Anwendung MioShare ausgeliefert, mit der Sie Ihr Gerät registrieren, seine Software und Karten aktualisieren, Ihre Erfahrungen mit Anderen teilen können – und mehr.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie für diese Funktion über eine aktive Internetverbindung verfügen.

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schalten Sie das Gerät ein, verbinden Sie es anschließend mit dem Computer. Wählen Sie nach Aufforderung die Option **Mit PC verbinden**.



3. Suchen Sie die Installationsdatei „MioShare_Setup.exe" heraus; diese finden Sie im Ordner „Mio_system".

   Tipp: Sie können MioShare_Setup.exe unter folgender Seite herunterladen: http://mioshare.com/

4. Doppelklicken Sie auf die Installationsdatei, schließen Sie die Installation danach mit den Anweisungen auf dem Bildschirm ab.
5. Nach der Installation erscheint das Mio Cyclo-Symbol ( )im Windows-Systemtray.
6. Zur Softwareaktualisierung sowie zum Sichern oder Wiederherstellen Ihres Cyclo-Gerätes klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Mio Cyclo-Symbol, anschließend wählen Sie die gewünschte Option aus dem Kontextmenü.

Zum Hoch- und Herunterladen von Strecken rufen Sie die MioShare-Internetseiten (http://mioshare.com) auf und legen ein MioShare-Konto an. Nach der Anmeldung an Ihrem Konto können Sie im Gerät gespeicherte Strecken zu Ihrem MioShare-Konto hochladen und verfügbare Strecken von MioShare auf Ihr Gerät herunterladen.

Hinweis: Trennen das Gerät nicht vom Computer, während Daten übertragen werden.

Ihre Erfahrungen im Internet teilen

Mit MioShare können Sie Ihre Erfahrungen ganz einfach mit anderen Radfreunden rund um die Welt per Internet teilen, wenn Ihr Gerät mit dem Computer verbunden ist.

Weitere Informationen finden Sie hier: http://mioshare.com/

Freigabe Ihrer Route für Freunde auf der Fahrt

Hinweis: Nur bei bestimmten Modellen.

Ihr Gerät verfügt über ANT-FS- (ANT File Share) Technologie zum Austauschen von Datenaufzeichnungen (zwischen Cyclo-Geräten innerhalb des HF-Bereichs), ohne dass Kabel benötigt werden.

So übertragen Sie Ihre Route:

1. Planen Sie Ihre Route mit dem Gerät.
2. Sie können zu **Hauptmenü** > **Einstellungen** > **Übertragung wechseln oder direkt auf Senden tippen.**

   Alternativ können Sie zunächst die Schütteln-und-Teilen-Funktion aktivieren. Wenn Sie eine Route an einen Freund senden möchten, schütteln Sie das Gerät einfach auf und ab, anschließend wählen Sie **Senden** im eingeblendeten Mitteilungen-Fenster.

   Hinweis: Die Dateifreigabefunktion des Geräts ist standardmäßig deaktiviert.



Tipp: Sie können sich auch der Strecke eines Freundes anschließen, indem Sie nach einer Einladung auf Empfangen tippen.

WIFI verwenden (kabelloses lokales Netzwerk)

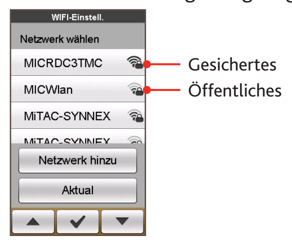
Hinweis: Diese Funktion ist bei sämtlichen Modellen verfügbar.

Durch Zugriff auf das Internet über WIFI können Sie Daten mit MioShare synchronisieren (z. B. Aufzeichnungen hochladen und gespeicherte Strecken herunterladen). WIFI ermöglicht eine kabellose Verbindung Ihres Geräts mit dem Internet. Zur Nutzung von WIFI mit Ihrem Gerät benötigen Sie einen Zugang zu einer drahtlosen Basisstation (Zugriffspunkt/Access Point/AP).

1. Aktivieren Sie die WIFI-Funktion über **Hauptmenü** > **Einstellungen** > **WIFI-Sync.**.

   Hinweis: Die WIFI-Funktion des Geräts ist standardmäßig deaktiviert.

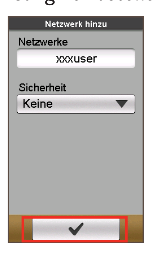
2. Das Gerät sucht automatisch nach verfügbaren Drahtlosnetzwerken. Die Netzwerknamen und Sicherheitseinstellungen (öffentliches Netzwerk oder mit WEP/ WPA-PSK/WPA2-PSK gesichert) der erkannten Drahtlosnetzwerke werden im Bildschim WIFI-Einstellungen angezeigt.



3. Tippen Sie in der Liste der verfügbaren Netzwerke auf ein Drahtlosnetzwerk,

um sich damit zu verbinden.

- Tippen Sie bei Wahl eines öffentlichen Netzwerks direkt auf [✓], um eine Verbindung herzustellen.



- Bei Wahl eines mit WEP/WPA-PSK/ WPA2-PSK gesicherten Netzwerks geben Sie das Kennwort ein und tippen dann auf [✓].



Tipps:

- Tippen Sie im Bildschirm *WIFI*-Einstellungen auf **Aktualisieren**, um erneut nach Netzwerken zu suchen.
- Wenn Sie im Bildschirm WIFI-Einstellungen auf Netzwerk zufügen tippen, können Sie ein Netzwerk manuell hinzufügen. Geben Sie den Netzwerknamen ein, vervollständigen Sie die Sicherheitseinstellungen; tippen Sie dann auf [✓], um sich mit dem Netzwerk zu verbinden.

4. Ist Ihr Gerät mit einem Drahtlosnetzwerk verbunden, startet es die Synchronisierung von Daten mit MioShare automatisch.

   Beachten Sie, dass Sie Ihr Gerät bei MioShare registrieren müssen, bevor Sie per WIFI Daten synchronisieren können.

   Hinweis: Möglicherweise wird während des Verbindungsaufbaus die Angebotsseite im Browser angezeigt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um sich anzumelden und die Daten zu synchronisieren.

5. Nach Abschluss dieses Vorgangs wird das Ergebnis der Synchronisierung im Meldungsfenster angezeigt.

   Tippen Sie auf **OK**, um zum Bildschirm WIFI-Einstellungen zurückzukehren. Die WIFI-Verbindung wird automatisch getrennt.



6. Wenn Sie die WIFI-Funktion beim nächsten Mal aktivieren, werden Sie automatisch mit dem zuvor aufgerufenen Netzwerk verbunden. Sie werden nicht aufgefordert, das Kennwort (sofern benötigt) nochmals einzugeben, außer Sie (i) tippen auf das Netzwerk, dann auf **Dieses Netzwerk vergessen**; oder (ii) Sie setzen das Gerät auf seine Werkseinstellungen zurück.

Mit dem Smartphone koppeln

Hinweis: Diese Funktion ist bei sämtlichen Modellen verfügbar.

Je nach Modell können Sie Ihr Cyclo mit Android- oder iPhone-Telefonen verbinden.

Hinweis: Zu kompatiblen Telefonen zählen: Android 2.3 bis Android 4.4, iPhone ab iPhone 4.

Hinweis: Bei Android-Telefonen benötigen Sie die CycloSmart-Applikation, damit Ihr Cyclo mit dem Android-Telefon kommunizieren kann. Die Applikation erhalten Sie bei Google Play.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Cyclo unter **Hauptmenü > Einstellungen > Telefon**, tippen **Sie auf Neues Telefon koppeln.**
2. Zur Kommunikation zwischen Smartphone und Cyclo können Sie die folgenden Möglichkeiten nutzen.
   - Beim iPhone schalten Sie die Bluetooth-Funktion in den iPhone-Einstellungen ein, anschließend wählen Sie das Cyclo aus der Liste mit Bluetooth-Geräten.
   - Bei Android-Telefonen öffnen Sie CycloSmart, danach tippen **Sie auf.**



Eingehende Anrufe annehmen

Per Vorgabe werden Ihnen eingehende Anrufe optisch und akustisch signalisiert. Daten zum Anrufer werden angezeigt, wenn dessen Nummer in Ihrem Telefonbuch eingetragen ist.

- Tippen Sie zum **Annehmen** des Anrufes auf Antwort, zum **Abweisen** auf Overlapping.
- Zum Einstellen der Lautstärke tippen Sie auf [+] / [−] (nur bei Android-Telefonen).
- Zur Rückkehr zum vorherigen Bildschirm tippen Sie zum Minimieren des aktuellen Bildschirms auf [ ].
- Tippen Sie zum Auflegen auf [ ].

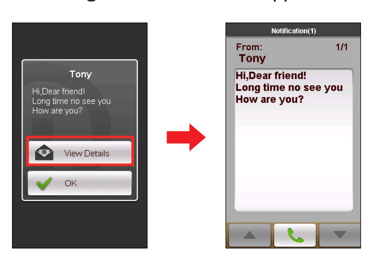


Textmitteilungen empfangen

Hinweis: Beim iPhone müssen Sie die „Benachrichtigungen anzeigen"-Funktion in den Bluetooth-Einstellungen einschalten, wenn Sie Textmitteilungen mit Ihrem Cyclo empfangen möchten.

Per Vorgabe werden Ihnen Textmitteilungen optisch und akustisch signalisiert. Der Name des Absenders wird am Bildschirm angezeigt, sofern er im Telefonbuch gespeichert wurde.

- Tippen Sie zum Anzeigen der Mitteilung auf **Details anzeigen**. Wenn Sie den Absender der Mitteilung anrufen möchten, tippen Sie auf [ ].



- Mit **OK** gelangen Sie wieder zurück zum vorherigen Bildschirm.

Audiowiedergabe

Wenn eine Verbindung besteht, tippen Sie zum Öffnen der Audioapplikation im *Hauptmenü* auf .

Je nach Smartphone tippen Sie auf einen Titel, anschließend zum Öffnen des Wiedergabebildschirms am .

Nutzen Sie die Symbole Titeln Bildschirm zum Steuern der Wiedergabe, zum Wechseln zwischen sowie zum Einstellen der Lautstärke (nur bei Android-Telefonen).



Sprachanweisungen

Wenn Sie Ihr Cyclo mit einem Android-Telefon und einem Bluetooth-Kopfhörer oder -Headset koppeln, können Sie gesprochene Anweisungen und Tonsignale nach Beginn der Navigation über das Bluetooth-Gerät ausgeben lassen.

Hinweis: Dieses Merkmal kann nur mit Android-Telefonen genutzt werden.

Gerät anpassen

Hinweis: Je nachdem, welches Mio-Modell Sie haben, sind bestimmte Einstellungen-Menüoptionen nicht verfügbar.

Sie können auf eine Vielzahl unterschiedlicher Anpassungsoptionen zurückgreifen, die Sie bei Navigation und beim Radfahren tatkräftig unterstützen. Im Einstellungen-Menü können Sie Systemeinstellungen, Sensoreinstellungen, Benutzerprofile, Karteneinstellungen und mehr an Ihren persönlichen Geschmack anpassen.



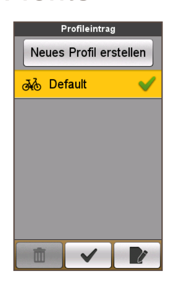
- **Tippen Sie zum Zugreifen auf das Einstellungen-Menü auf** im *Hauptmenü*-Bildschirm.
- **Zum blättern Sie durch die Bildschirme des Einstellungen-Menüs wischen Sie mit dem Finger nach links oder rechts über den Bildschirm oder tippen auf die Schaltflächen** / .
- Beim Ändern der Einstellungen erscheint ein Häkchen ( ) neben der jeweilige Option und zeigt deren Status an.

  Beispiel: Auto-Zoom : ein/aktiv

  Auto-Zoom : aus/inaktiv

- Nachdem die Einstellungen geändert wurden, bestätigen Sie die Änderungen durch Antippen der Schaltfläche im unteren Teil des Bildschirms und kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.

Profile

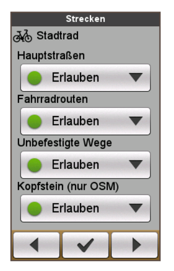


Der *Profileintrag*-Bildschirm zeigt vorhandene Profile.

- Sie können bis zu sechs Profile einrichten.
- Tippen Sie auf **Neues Profil** erstellen, geben Sie dann Ihre persönlichen Daten ein (einschließlich Name, Geburtsdatum, Gewicht, Geschlecht und Profiltyp*), um einen neuen Profileintrag zu erstellen.

  * Unter Profiltyp können Sie aus **Stadtrad**, **Mountainbike**, **Rennrad**, **Laufen** oder **Innen** auswählen. Der Fahrertyp wird bei der Routenplanung entsprechend berücksichtigt. Bei einem Mountainbike werden beispielsweise auch unbefestigte Wege eingeplant, die bei Rennrädern nicht infrage kommen.
- Wählen Sie einen bestehenden Profileintrag un führen Sie dann eine der folgenden Aktionen aus:
  - Tippen Sie zum Bearbeiten des Eintragsnamens auf .
  - Tippen Sie zum Löschen des Eintrags auf .

Strecken



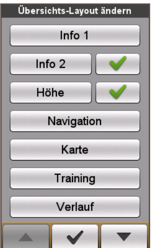
Diese Einstellung ermöglicht Ihnen die Festlegung der Streckeneigenschaften durch Auswahl von **Bevorzugen**, **Erlauben** oder **N. Mögl. meiden** in der jeweiligen Routenoption.

- Tippen Sie zur Auswahl des gewünschten Streckentyps auf / : **Stadtrad**, **Rennrad**, **Mountainbike**, **PKW** oder **Laufen**.
- Die verfügbaren Optionen können je nach ausgewähltem Streckentyp variieren:

Streckentyp / Optionen	Stadtrad	Rennrad	Mountain- bike	PKW	Laufen
Hauptstraßen	V	V	V		V
Fahrradrouten	V	V	V		
Unbefestigte Wege	V		V	V	V
Kopfstein*	V	V	V		V
Schnellstraßen				V	
Fähren				V	
Wanderrouten					V

* Nur für OSM.

Übersicht



Im *Übersichts-Layout ändern*-Bildschirm können Sie das Layout der folgenden Bildschirme ändern:

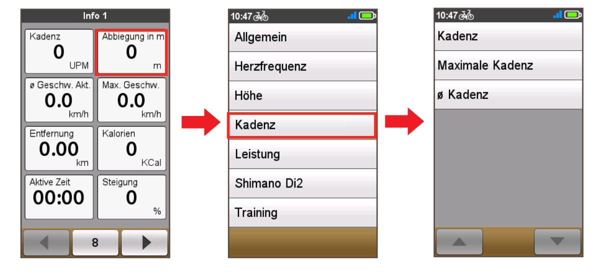
- Information-Bildschirm 1 + 2
- Höhenbildschirm
- Navigation-Bildschirm
- Karte-Bildschirm
- Training-Bildschirm
- Verlauf-Bildschirm

Tipp: Die Kennzeichnung / neben der Option zeigt an, dass der entsprechende Bildschirm in den Übersichtsbildschirmen ein-/ausgeblendet wird.

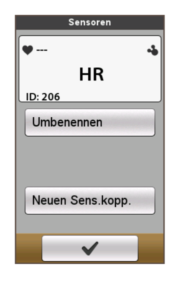
So ändern Sie das Bildschirmlayout:

1. Tippen Sie im *Übersichtlayout ändern*-Bildschirm auf die jeweilige Schaltfläche.
2. Die Zahl im unteren Teil des Bildschirms zeigt an, wie viele Datenfelder (z. B. Geschwindigkeit, Entfernung, Zeit, Kalorien etc.) im jeweiligen Bildschirm angezeigt werden.

3. Tippen Sie auf die Ziffern-Schaltfläche, wählen Sie dann die gewünschte Anzahl der anzuzeigenden Datenfelder.
4. Durch Antippen der einzelnen Datenfelder und Auswahl der gewünschten Option in der Liste können Sie auch festlegen, welche Datenfelder angezeigt werden sollen.



Sensoren



Per Grundeinstellung erkennt Ihr Cyclo Sensoren automatisch und aktiviert die möglichen Sensoroptionen.

Sie können die gewünschten Sensoroptionen auch manuell antippen: **Herzfrequenz**, **Kadenz/ Geschwindigkeit**, **Leistungssensor** oder **Shimano Di2;** Ihr Cyclo beginnt mit der Kopplung des jeweiligen Sensors.

Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, erscheint eines der Symbole / / / in der Titelleiste. Die Sensor-ID erscheint im **Feld Verbundener-Sensor-ID**.

Hinweis: Wenn Sie einen Sensor das nächste Mal verwenden, wird automatisch eine Verbindung zum zuletzt gekoppelten Sensor aufgebaut. Wenn Sie eine Verbindung zu einem neuen Sensor aufbauen möchten, tippen Sie auf **Neuen Sensor koppeln**.

Telefon



Tippen Sie zum Ein- und Ausschalten der Bluetooth-Funktion des Gerätes auf die **Telefon**-Option.

Mehr Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Mit dem Smartphone koppeln".

Hinweis: Nur bei bestimmten Modellen.

WIFI-Sync.



Tippen Sie auf die Option **WIFI-Sync.**, um die WIFI-Funktion des Geräts einzuschalten.

Weitere Informationen zur WIFI-Nutzung sind im Abschnitt „WIFI verwenden" angegeben.

Wo bin ich?



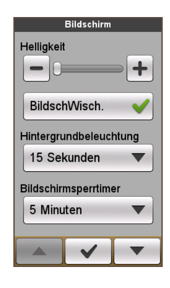
Der *„Wo bin ich"*-Bildschirm zeigt Ihre aktuelle GPS-Position nebst Koordinaten in der Kartenansicht. Beim Antippen von werden die Anzahl Satelliten, Ihre aktuelle Position und die Signalstärken angezeigt.

Bei bestimmten Modellen können Sie durch Antippen von eine Mitteilung mit Ihrer Position an Freunde versenden, wenn Ihr Cyclo mit einem Android-Telefon gekoppelt ist und die Position per GPS bestimmt wurde.

Hinweis: Diese Funktion ist beim iPhone nicht verfügbar.

Tippen Sie zum Eingeben einer Nummer auf ; alternativ tippen Sie auf , wenn Sie einen Kontakt aus dem Telefonbuch auswählen möchten. Zum Speichern eines Kontaktes tippen Sie auf .

Bildschirm



- **Helligkeit:** Mit dem Schieber stellen Sie die Bildschirmhelligkeit ein. Durch Ziehen nach links vermindern, durch Ziehen nach rechts erhöhen Sie die Helligkeit.

  Tipp: Sie können die Bildschirmhelligkeit auch durch Antippen der Schaltflächen [−] / [+] einstellen.

  Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Bildschirmhelligkeit bei der Fahrt möglichst niedrig eingestellt ist; dies senkt den Stromverbrauch und sorgt dafür, dass der Akku möglichst lange hält.

- **BildschWisch.:** Durch Antippen dieser Option schalten Sie die Bedienung durch Wischgesten ein und aus.

  Hinweis: Diese Funktion ist nur bei bestimmten Modellen verfügbar.

- **Hintergrundbeleuchtung:** Durch Antippen dieser Option wählen Sie aus, wie lange die Bildschirmbeleuchtung nach Betätigen der Ein-/Austaste leuchten soll: Sie können Werte von **15 Sekunden** bis **Nie**) einstellen.
- **Bildschirmsperrtimer:** Tippen Sie zur Auswahl der Inaktivitätsdauer bis zur Sperrung des Gerätebildschirms auf die entsprechende Option (von **5 Minuten** bis **Nie**).
- **Auto-Abschalttimer:** Tippen Sie zur Auswahl der Inaktivitätsdauer bis zur automatischen Abschaltung des Gerätes auf die entsprechende Option (von **10 Minuten** bis **Nie**).

Übertragen



Zum Austausch von Routen mit Freunden tippen Sie auf **Senden/Empfangen**, mit den **Deaktiv./Aktivieren**-Schaltflächen schalten Sie die Schütteln und Teilen-Funktion ein und aus.

Weitere Informationen zur Verwendung der Dateifreigabe sind im Abschnitt „Freigabe Ihrer Route für Freunde auf der Fahrt“ angegeben.

Hinweis: Nur bei bestimmten Modellen.

Shimano Di2



Hinweis: Nur bei bestimmten Modellen.

- **Kassettenmodell:** Wählen Sie das zutreffende Kassettenmodell.
- **Kassettentyp:** Wählen Sie den zutreffende Kassettentyp.

  Hinweis: Legen Sie zuerst den niedrigeren, dann den höheren Wert fest.

- **Kurbelsatztyp:** Wählen Sie den zutreffende Kurbelsatztyp.
- **Energiestand:**
  - Bei verbundenem Di2-Sensor wird der aktuelle Energiestand angezeigt.
  - Bei einem Energiestand von 50 % wird der Wert blinkend angezeigt.
  - Bei einem Energiestand von 30 % und weniger wird der Wert rot dargestellt.

Karten

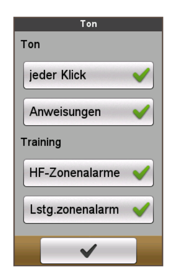


- **Auto-Zoom:** Schaltet die automatische Vergrößerung bei der Navigation ein und aus.

  Wenn diese Funktion aktiv ist, wird der Ausschnitt im Karte-Bildschirm je nach Ihrer Geschwindigkeit vergrößert oder verkleinert, damit Sie Ihre Route optimal im Blick behalten können.
- **Städte zeigen:** Zeigt den aktuellen Stadtnamen auf dem Navigations-/Kompassbildschirm an oder blendet ihn aus.
- **Orientierung:** Aktiviert oder deaktiviert die Ausrichtung des Kartenbildschirms in Nordrichtung.
- **Kartenschema:** Zur Auswahl des gewünschten Kartendarstellungstyps.
- **Fahrradkarte:** Zur Auswahl, welcher Kartensatz geladen werden soll: **OSM** (Open Street Map) oder **Tele Atlas**.

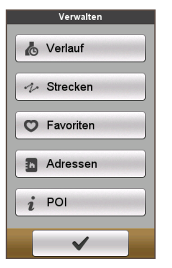
  Hinweis: Bei der PKW-Navigation werden grundsätzlich Tele Atlas-Karten eingesetzt.

Alarme



- **Jeder Klick:** Zum Ein- und Ausschalten des Quittungstons beim Berühren des Bildschirms.
- **Anweisungen:** Zum Ein- und Ausschalten des Benachrichtigungstons bei Anweisungen.
- **HF-Zonenalarme:** Aktiviert oder deaktiviert den Alarmton zur HF-Zone während Ihres Trainings.
- **Lstg.zonenalarm:** Aktiviert oder deaktiviert den Alarmton zur Leistungszone während Ihres Trainings.

Verwalten

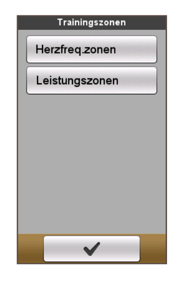


Diese Einstellung ermöglicht Ihnen, die auf dem Gerät aufgezeichneten Daten zu verwalten, inklusive: **Verlauf**, **Strecken**, **Favoriten**, **Adressen** und **POI**.

So verwalten Sie die Daten:

1. Tippen Sie auf die entsprechende Schaltfläche im *Verwalten*-Bildschirm.
2. Wählen Sie den gewünschten Eintrag und führen Sie dann eine der folgenden Aktionen aus:
   - Tippen Sie zum Bearbeiten des Eintragsnamens auf .
   - Tippen Sie zum Löschen des Eintrags auf .

Zonen wählen



Diese Einstellungsoption ist nur für bestimmte Modelle vorgesehen.

- **Herzfreq.zonen:** Setzen Sie sich mit Herzfrequenzzonen eine bestimmte Herzfrequenz zur Erreichung Ihrer Trainingsziele zum Ziel.
  1. Wählen Sie im **Feld Zone** festlegen die Option **Nach Alter** (BPM oder %) oder **Definiert** (BPM oder %).
     - **Nach Alter:** Der Herzfrequenzwert Maximum wird vom System anhand der Daten in Ihrem Profil berechnet (BPM oder %).
     - **Definiert:** Sie können hier den Herzfrequenzwert **Maximum** manuell eingeben.
  2. Legen Sie den Herzfrequenzbereich in den Feldern **Zone 1** bis **6** Ihrem persönlichen Trainingsziel entsprechend fest. Oder behalten Sie die Standardeinstellungen einfach bei:

Zone	Bereich (% vom Maximum)	Zone	Bereich (% vom Maximum)
1	60 ~ 65 %	4	83 ~ 89 %
2	66 ~ 75 %	5	90 ~ 94 %
3	76 ~ 82 %	6	95 ~ 100 %

3. Tippen Sie auf ✓, wenn Sie fertig sind.

- **Leistungszonen:** Die Einstellung von Leistungszonen hilft Ihnen, die mögliche Intensität eines Trainings besser zu verstehen.

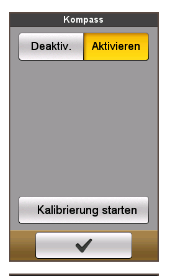
1. Wählen Sie im **Feld Zone** festlegen die Option **FTP aus Verlauf** oder **Definiert** (W oder %).
    - **FTP aus Verlauf:** Der FTP-Wert (Functional Threshold Power) wird vom System anhand der Daten aus Ihrem Trainingsverlauf berechnet.
    - **Definiert:** Hier können Sie den Leistungswert **Maximum** manuell eingeben.
2. Legen Sie den Herzfrequenzbereich in den Feldern Zone 1 bis 6 Ihrem persönlichen Trainingsziel entsprechend fest. Oder behalten Sie die Standardeinstellungen einfach bei:

Zone	Bereich (% vom FTP)	Zone	Bereich (% vom FTP)
1	< 55 %	4	91 ~ 105 %
2	56 ~ 75 %	5	106 ~ 120 %
3	76 ~ 90 %	6	> 121 %

3. Tippen Sie auf ✓, wenn Sie fertig sind

Hinweis: Jede Zone dient einem jeweils anderen Zweck, wobei allgemein gilt: Je höher der %-Wert, desto härter das Training.

Kompass



Von Störquellen fernhalten. Gerät im 8er-Muster bewegen.
Abbrechen

Die Kompasskalibrierungsfunktion ermöglicht die Kalibrierung des integrierten Kompasses.

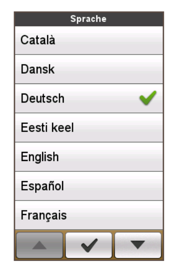
So kalibrieren Sie den Kompass:

1. Tippen **Sie auf Aktivieren**.
2. Halten Sie Abstand zu Störeinflüssen wie Mikrowellengeräten und anderen magnetischen Geräten oder Gegenständen.
3. Tippen Sie auf **Kalibrierung starten**.
4. Drehen Sie das Gerät aus dem Handgelenk mehrere Sekunden lang in einem ∞-förmigen Muster.
5. Zum Abschluss erscheint die Meldung „Kompass kalibrieren erfolgreich“ auf dem Bildschirm.

Falls die Meldung „Kompass kalibrieren fehlgeschlagen“ angezeigt werden sollte, wiederholen Sie die Kalibrierung bis zum erfolgreichen Abschluss.

Hinweis: Wenn Sie den integrierten elektronischen Kompass verwenden, achten Sie auf gehörigen Abstand zu Gegenständen, die magnetische Felder erzeugen; beispielsweise Elektrogeräte, Magneten oder Hochspannungsleitungen. Andernfalls weist das Gerät eventuell in die falsche Richtung.

Sprache



Sie können auswählen, in welcher Sprache Menüs und andere Teile der Benutzeroberfläche angezeigt werden sollen.

- Tippen Sie im *Sprache*-Bildschirm auf die gewünschte Sprache.



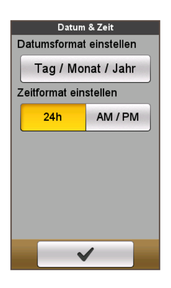
Tastatur



Für Anwender aus den jeweiligen Sprachräumen unterstützt das Gerät eine Tastatur mit russischem, bulgarischem und griechischem Layout.

- Tippen Sie im Bildschirm *Tastatur* auf die gewünschte Tastatur.

Datum & Zeit



Das Gerät zeigt Datum und Uhrzeit basierend auf der aktuellen GPS-Position an. Der *Datum & Zeit*-Bildschirm ermöglicht die Einstellung des Datums-/Zeitformats..

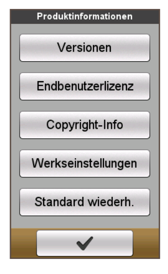
- **Datumsformat einstellen:** Tippen Sie das gewünschte Datumsformat an: **Tag/Monat/Jahr**, **Monat/Tag/Jahr**, or **Jahr/Monat/Tag**.
- **Zeitformat einstellen:** Mit den Schaltflächen **24 h** und **AM/PM** schalten Sie zwischen dem bei uns gebräuchlichen 24-Stunden-Format und der englischen AM/PM-Darstellung um.

Einheiten



Im *Einheiten* können Sie zwischen **Metrisch** (unsere gebräuchlichen Maße) und **Imperial** (englische Maße) umschalten.

Produktinformationen



Der Produktinformationen-Bildschirm zeigt allgemeine Informationen zum Gerät – einschließlich Software- und ROM-Versionen, Endbenutzer-Lizenzvereinbarung und Hinweisen zum Urheberrecht.

- Sie können das Gerät durch Antippen von **Werksrücksetzung** auf die werkseitigen Standardeinstellungen rücksetzen. Wenn Sie die Funktion auswählen, werden alle aufgezeichneten Daten auf dem Gerät gelöscht.
- Sie können auch lediglich die werkseitigen Standardeinstellungen wiederherstellen; tippen Sie dazu auf **Standard wiederh.**; dadurch werden die Standardeinstellungen wiederhergestellt, ohne dass die aufgezeichneten Daten gelöscht werden.

Weiterführende Informationen

Online-Kundenbetreuung

Bitte besuchen Sie zum 24/7-Service die Webseite unseres technischen Kundendienstes unter: www.mio.com

Der richtige Umgang mit Ihrem Mio

Der richtige Umgang mit dem Mio ermöglicht eine sorgenfreie Bedienung und reduziert die Gefahr von Schäden am Gerät.

- Setzen Sie Ihren Mio keiner starken Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
- Setzen Sie Ihren Mio nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht oder starkem ultravioletten Licht aus.
- Platzieren Sie nichts auf dem Mio; lassen Sie keine Gegenstände auf den Mio fallen.
- Lassen Sie Ihren Mio nicht fallen; setzen Sie ihn keinem starken Druck oder Erschütterungen aus.
- Setzen Sie den Mio keinen plötzlichen oder extremen Temperaturschwankungen aus. Dadurch kann die Feuchtigkeit innerhalb des Gerätes kondensieren und so den Mio beschädigen. Warten Sie im Falle einer Kondensation vor der Inbetriebnahme, bis Ihr Mio vollständig getrocknet ist.
- Der Bildschirm kann leicht verkratzen. Berühren Sie ihn daher nicht mit scharfen Gegenständen. Schützen Sie den Bildschirm vor Kratzern, indem Sie spezielle nicht klebende generische Bildschirmschutzfolien für den Einsatz portabler Geräte mit LCD-Bildschirm nutzen.
- Reinigen Sie den Mio niemals, wenn er eingeschaltet ist. Entfernen Sie Staub und Schmutz mit Hilfe eines weichen, fusselfreien Tuchs vom Bildschirm und Gehäuse des Mio.
- Reinigen Sie den Bildschirm nicht mit Papiertüchern.
- Versuchen Sie niemals, den Mio zu demontieren, zu reparieren oder zu modifizieren. Die Demontage, Modifikation oder der Versuch einer Reparatur können den Mio beschädigen und darüber hinaus Personenoder Sachschäden verursachen. Zudem erlischt dadurch die Garantie.
- Lagern oder transportieren Sie keinesfalls entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder explosive Materialien im selben Behältnis wie dem des Mio, seinerKomponenten oder Zubehörteile.
- Setzen Sie Ihr Gerät niemals längere Zeit extremer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Überhitzung kann Ihrem Mio schaden.

Hinweise zum Herzfrequenzsensor und zum Zubehör:

- Verwenden Sie etwas milde Seife und Wasser zum Reinigen; anschließend mit einem Tuch trocknen.
- Verzichten Sie bei der Reinigung grundsätzlich auf Alkohol und sämtliche Scheuermittel.
- Spülen Sie den Gurt unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie das Zubehör niemals längere Zeit extremer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Lagern Sie Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort.
- Die Batterien des Zubehörs halten gewöhnlich etwa zwei Jahre lang. Falls das Zubehör nicht mehr funktioniert, legen Sie eine neue Batterie ein.
- Nehmen Sie Batterien aus dem Zubehör, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen.

Problemlösung

Probleme	Lösungen
Ihr Mio schaltet sich im Akkubetrieb nicht ein.	Die verbleibende Akkuladung ist zu gering für den Betrieb des Mio. Laden Sie den Akku auf.
Der Bildschirm reagiert langsam.	Die verbleibende Akkuladung ist zu gering für den Betrieb des Mio. Sollte das Problem fortbestehen, setzen Sie Ihren Mio zurück.
Der Bildschirm ist abgestürzt.	Setzen Sie den Mio zurück.
Der Bildschirmtext ist schwierig zu lesen.	Achten Sie darauf, dass die Beleuchtung ausreichend hell eingestellt ist.
Es lässt sich keine Verbindung mit einem Computer herstellen.	Vergewissern Sie sich vor dem Verbindungsaufbau davon, dass Ihr Mio und der Computer eingeschaltet sind. Achten sie darauf, dass das Kabel fest am USB-Anschluss Ihres Computers und dem des Mio angeschlossen ist. Verbinden Sie das USB-Kabel direkt mit Ihrem Computer, nicht mit einem USB-Hub. Setzen Sie Ihren Mio vor dem Anschließen des USB-Kabels zurück. Trennen Sie vor dem Neustart Ihres Computers stets Ihren Mio.

Hinweis: Falls ein Problem auftritt, das Sie nicht beheben können, kontaktieren Sie bitte einen autorisierten Kundencenter.

Was ist GPS?

Das Global Positioning System (GPS) ist jederzeit kostenlos verfügbar und bis auf 5 m genau. Die GPS-Navigation wird über ein Satellitennetzwerk ermöglicht, das die Erde in einem Abstand von etwa 20.200 km umkreist. Jeder Satellit überträgt einen Signalbereich, der von GPS-Empfängern, wie dem Gerät, zur Bestimmung des exakten Standortes genutzt wird. Obwohl ein GPS-Empfänger jederzeit Signale von bis zu 12 Satelliten empfangen kann, werden bei Fahrzeugnavigationssystemen nur vier Signale zur Bestimmung der Position oder eines „GPS-Funkstandortes" (Längengrad, Breitengrad) benötigt.

Ihr Gerät empfängt GPS-Signale über die interne GPS-Antenne. Stellen Sie zur Gewährleistung einer optimalen GPS-Signalstärke sicher, dass sich Ihr Gerät außerhalb eines Gebäudes oder außerhalb einer Garage – möglichst unter freiem Himmel – befindet. Der GPS-Empfang wird üblicherweise nicht durch das Wetter beeinflusst; dennoch kann sich starker Regen oder Schneefall negativ auf den Empfang auswirken

VORSICHT:

- Die Platzierung, Sicherung und Verwendung des Mio auf eine Weise, die keine Unfälle, Personen- oder Sachschäden verursacht, liegt allein in Ihrer Verantwortung. Befolgen Sie stets eine sichere Fahrweise.
- Auf Hauptstraßen kann die vom Mio berechnete Entfernung zu einer Ausfahrt länger sein als die von den Straßenschildern angezeigte Entfernung. Straßenschilder zeigen die Entfernung bis zum Anfang einer Ausfahrt an, wohingegen der Mio die Entfernung bis zu nächsten Kreuzung berechnet, d. h. bis zum Ende der Ausfahrt oder Straße. Richten Sie sich zur Vorbereitung auf die Ausfahrt stets nach der Entfernungsangabe auf den Straßenschildern.
- Mio-Produkte sollen eine sichere Fahrweise unterstützen. Mio spricht sich strikt gegen überhöhte Geschwindigkeiten und anderes Verhalten aus, das gegen die örtlichen Gesetze verstößt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die angegebenen Geschwindigkeitsbegrenzungen nicht zu übertreten und in einer aufmerksamen, sicheren Weise zu fahren. Mio übernimmt keinerlei Haftung, wenn Sie durch die Nutzung dieses Gerätes Bußgelder zahlen müssen bzw. aufgrund von Geschwindigk eitsüberschreitungen Punkte auf Ihren Führerschein erhalten. Mio garantiert weder ausdrücklich noch implizit die Richtigkeit der Daten, die in dieser Datenbank enthalten sind. Falls Sie aufgrund überhöhter Geschwindigkeit oder anderer Verstöße gegen das Verkehrsrecht Bußgelder zahlen müssen oder andere Strafen erhalten oder in einen Unfall verwickelt sind, übernimmt Mio keine Verantwortung für jedwede Schäden. In einigen Ländern stehen die Daten bezüglich Geschwindigkeitsbegrenzungen mit dem örtlichen Gesetz und / oder Richtlinien in Konflikt. Es liegt in Ihrer Verantwortung sicherzustellen, dass die Nutzung mit dem örtlichen Recht und / oder den Richtlinien vereinbar ist. Die Nutzung erfolgt auf eigenes Risiko.
- Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn Sie ein Kraftfahrzeug oder Fahrrad lenken. Der Einsatz dieses Produktes entbindet Sie nicht von Ihrer Aufmerksamkeitspflicht im Straßenverkehr und abseits der Straßen. Zu Ihren Pflichten zählen die Beachtung sämtlicher Verkehrsregeln und weiterer gesetzlicher Bestimmungen, damit es nicht zu Unfällen, Verletzungen oder Sachschäden kommt.

IPX7

IEC 60529/IPX7 ist ein europäisches Prüfungsvorgabensystem zur Klassifizierung des Schutzgrades von Gehäusen elektrischer Geräte. Die IPX7-Kennzeichnung bedeutet, dass ein Gerät bis zu 30 Minuten lang einen Meter tief in stehendes Wasser eingetaucht werden kann, ohne Schaden zu nehmen. Mio garantiert diese Einstufung, sofern Batterie-/Akkufach und sämtliche Anschlussabdeckungen richtig und fest geschlossen werden. Mio Cyclo ist nicht IPX8-eingestuft; unter Druck stehendes Wasser – z. B. beim Waschen des Gerätes unter fließendem Wasser – kann das Gerät beschädigen und die Garantie erlöschen lassen.

Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

- **Aufladen**
  - Verwenden Sie ausschließlich das mit Ihrem Gerät gelieferte Ladegerät. Beim Einsatz anderer Ladegeräte kann es zu Fehlfunktionen und Beschädigungen kommen.
  - Dieses Gerät muss mit einem gelisteten Netzteil betrieben werden, das mit „LPS", „Limited Power Source" gekennzeichnet ist und +5 V Gleichspannung bei 1 A liefert.
  - Legen Sie ausschließlich angegebene Akkus/Batterien in die Geräte ein.
- **Ladegerät**
  - Verwenden Sie das Ladegerät nicht in feuchter Umgebung. Berühren Sie das Ladegerät niemals mit feuchten oder gar nassen Händen oder Füßen.
  - Achten Sie beim Einsatz des Gerätes sowie beim Aufladen des Akkus auf ausreichende Belüftung des Ladegerätes. Decken Sie das Ladegerät nicht mit Papier oder anderen Gegenständen ab, die sich negativ auf die Kühlung auswirken könnten. Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Inneren einer Tasche.
  - Schließen Sie das Ladegerät an eine geeignete Stromquelle an. Angaben zur richtigen Spannung finden Sie am Gehäuse des Produktes und/oder auf der Verpackung.

- Nutzen Sie das Ladegerät nicht mit beschädigten Kabeln.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Es befinden sich keine Teile im Inneren, die selbst gewartet werden können. Tauschen Sie das Gerät aus, falls es beschädigt oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.

- **Über die Batterie**
  - Verwenden Sie die vorgegebene Batterie im Gerät.

    VORSICHT: Dieses Gerät enthält eine interne Lithium-Ionen-Batterie, die nicht entnommen werden kann. Die Batterie kann platzen oder explodieren und gefährliche Chemikalien freisetzen. Unterlassen Sie es zur Verminderung des Risikos von Bränden oder Verbrennungen, die Batterie auseinander zu nehmen, zu zerdrücken, zu durchstechen oder ins Feuer zu werfen.
  - Wichtige Anweisungen (nur für Wartungspersonal)
    - **Vorsicht:** Explosionsrisiko, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgung verwendeter Batterien gemäß den Anweisungen.
    - Austausch nur mit demselben oder einem gleichwertigen Typ, der vom Hersteller empfohlen wird.
    - Die Batterie muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
    - Verwenden Sie die Batterie nur im vorgegebenen Gerät.

Hinweise zur Einhaltung von Vorgaben

Zur amtlichen Identifizierung wurde den Mio Cyclo-Modellen 310/315/500/505 die Modellnummer N429, den Mio Cyclo-Modellen 300/305 die Modellnummer N402 zugewiesen.

Kennzeichnungsaufkleber am Gehäuse des Mio zeigen die Richtlinien an, mit denen Ihr Modell übereinstimmt. Bitte prüfen Sie die Aufkleber auf Ihrem Mio; beachten Sie die entsprechenden Aussagen in diesem Kapitel. Einige Hinweise sind nur auf bestimmten Modellen zu finden.



Produkte mit der CE-Kennzeichnung stimmen mit den Richtlinien über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (R&TTE /1999/5/EG), über die elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG) und die Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG) der europäischen Kommission überein. Die Übereinstimmung mit diesen Richtlinien impliziert die Übereinstimmung mit folgenden europäischen Normen:

EN 300 440-1/-2(ANT+): Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM) – Funkanlagen mit geringer Reichweite – Funkgeräte zum Betrieb im Frequenzbereich von 1 GHz bis 40 GHz – Teil 1: Technische Kennwerte und Prüfverfahren. Teil 2: Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der R & TTE-Richtlinie enthält.

EN 301 489-1: Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM), Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste (EMC); Teil 1: Herkömmliche technische Anforderungen.

EN 301 489-3(ANT+): Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM) – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) für Funkeinrichtungen und -dienste – Teil 3: Spezifische Bedingungen für Funkgeräte geringer Reichweite (SRD) für den Einsatz bei Frequenzen zwischen 9 kHz und 40 GHz.

EN 301 489-17: Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM), Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste (EMC); Teil 17: Spezifische Bedingungen für 2,4-GHz-Breitband-Übertragungssysteme und leistungsstarke 5-GHz-RLAN-Geräte.

EN 300 328: (Bluetooth) Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM); Breitband-Übertragungssysteme; Datenübertragungsgeräte, die im 2,4-GHz-ISM-Band arbeiten und Breitband-Modulationstechniken verwenden; Harmonisierte EN, die wesentliche Anforderungen nach Artikel 3.2 der R&TTE-Richtlinie enthält.

EN 55022: Funkstörungscharakteristika

EN 55024: Immunitätscharakteristika

EN 61000-3-2: Grenzwerte hinsichtlich harmonischer Emissionen

EN 61000-3-3: Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in Niederspannungs-Versorgungsnetzen

EN 62209-2(SAR): Sicherheit von Personen in hochfrequenten Feldern von handgehaltenen und am Körper getragenen schnurlosen Kommunikationsgeräten. Körpermodelle, Messgeräte und Verfahren. Verfahren zur Bestimmung der spezifischen Absorptionsrate (SAR) von schnurlosen Kommunikationsgeräten, die eng am menschlichen Körper verwendet werden (Frequenzbereich von 30 MHz bis 6 GHz).

IEC 60950-1:2005: Produktsicherheit

Der Hersteller kann für Modifikationen seitens des Benutzers und die daraus resultierenden Konsequenzen nicht verantwortlich gemacht werden, die die Konformität des Produkts mit der CE-Kennzeichnung beeinflussen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Mio Technology, dass dieser N402/N429 mit den wesentlichen Anforderungen und sonstigen Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Bluetooth



Bluetooth QD ID B021873

WEEE



Gemäß der EG-Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE – 2002/96/EC) darf dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalem Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es durch Rückgabe an die Verkaufsstelle oder an einer Sammelstelle für Altgeräte von der Gemeinde entsorgt werden.

Endbenutzer-Lizenzvereinbarung

Lesen Sie die folgenden Bedingungen und Konditionen dieser Vereinbarung („Vereinbarung“) aufmerksam durch, bevor Sie das Mio Cyclo-Gerät, sein Zubehör und sämtliche sonstigen begleitenden Komponenten („Produkt“) verwenden. Dazu zählen auch lizenzierte Produkte einschließlich Software, digitalen Kartendaten sowie sonstige Daten und Dienste („Software“), die von MiTAC Europe Limited, Firmennummer 4214164, eingetragene Adresse Spectrum House, Beehive Ring Road, London Gatwick Airport, RH6 0LG, Großbritannien und MiTAC Benelux NV, Firmennummer 0450804332, eingetragene Adresse Zone 5 Mollem 318, 1730 Mollem, Asse, Belgien, URL: eu.mitac.com (“Mio”) lizenziert wurden und ausschließlich wie nachstehend genutzt werden dürfen. Weitere Informationen zum Produkt sowie Unterstützung finden Sie unter folgender URL: www.mio.com/support.

FALLS SIE DEN BEDINGUNGEN DIESER ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG NICHT ZUSTIMMEN, UNTERLASSEN SIE BITTE DIE BENUTZUNG DES PRODUKTS UND KOPIEREN SIE KEINE DARIN INSTALLIERTE SOFTWARE. WENDEN SIE SICH IN SOLCHEN FÄLLEN UNVERZÜGLICH AN MIO ODER EINEN AUTORISIERTEN HÄNDLER; HIER ERFAHREN SIE, WIE SIE DAS UNBENUTZTE PRODUKT MIT SÄMTLICHEN BEGLEITENDEN KOMPONENTEN ZURÜCKGEBEN KÖNNEN. SOFERN SIE FÜR DAS PRODUKT ODER DIE SOFTWARE BEZAHLT HABEN, IST EINE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES DURCH MIO ODER EINEN AUTORISIERTEN HÄNDLER MÖGLICH, WENN SIE EINEN GÜLTIGEN UND ORDNUNGSGEMÄSSEN KAUF- UND ZAHLUNGSBELEG VORLEGEN.

DURCH JEGLICHE NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DER SOFTWARE SIGNALISIEREN SIE IHRE ZUSTIMMUNG ZU DIESER VEREINBARUNG.

LIZENZ: Diese Vereinbarung verleiht Ihnen eine nicht exklusive, widerrufbare Lizenz zur Nutzung der im Hardware-Gerät oder auf jeglichen sonstigen Speichermedien (Nutzung ausschließlich mit jeweils nur einem Gerät) installierten Software zum Einsatz für interne gewerbliche oder private Zwecke.

Diese Vereinbarung verleiht Ihnen keinerlei Rechte auf künftige Aktualisierungen oder Aufrüstung der Software, sofern dies nicht schriftlich durch Mio festgelegt wird. Sämtliche Aktualisierungen oder Aufrüstungen werden von dieser Vereinbarung geregelt und können zusätzlichen Zahlungen sowie weiteren Bedingungen unterliegen.

Sie dürfen die Software sowie jegliche begleitende Dokumentation (“Dokumentation”) ausschließlich zu Sicherungs- und Archivierungszwecken sowie zur Unterstützung des Einsatzes der Software im hierin festgelegten Rahmen kopieren. Sämtliche solche Kopien müssen unter Beibehaltung sämtlicher urheberrechtlichen Hinweise sowie sämtlicher sonstigen Hinweise auf geistige Eigentumsrechte, die in der Software sowie der Dokumentation erwähnt werden, reproduziert werden.

Die Dokumentation kann mehrere Versionen dieser Vereinbarung enthalten, einschließlich mehreren Übersetzungen und mehreren Medienversionen. Auch wenn Sie mehrere Versionen dieser Vereinbarung erhalten haben, erhalten Sie lediglich eine einzige Lizenz zur Nutzung einer einzigen Kopie der Software.

DIE HIERIN LIZENZIERTE SOFTWARE KANN MÄNGEL ENTHALTEN. SIE WERDEN DARAUF HINGEWIESEN, SICH NICHT AUF DIESE SOFTWARE ZU VERLASSEN, ENTSPRECHENDE MASSNAHMEN ZUM SCHUTZ WICHTIGER DATEN ZU TREFFEN, MIT UMSICHT VORZUGEHEN UND SICH NICHT IN JEGLICHER WEISE AUF DIE ORDNUNGSGEMÄSSE FUNKTION ODER LEISTUNG DER SOFTWARE UND BEGLEITENDER MATERIALIEN ZU VERLASSEN.

Die Software wurde nicht für betriebsnotwendige Anwendungen, zum Einsatz in gefährlichen Umgebungen oder zum Einsatz bei Anwendungen, bei denen ausfallsichere Steuerungsmöglichkeiten erforderlich sind, entwickelt und wird nicht dahingehend lizenziert. Zu solchen Anwendungen zählen unter anderem der Betrieb von Nukleareinrichtungen, Luftfahrt, Luftfahrtnavigations- oder -kommunikationssysteme, Luftverkehrsregelung, lebenserhaltende Anwendungen sowie Waffensysteme.

Im gesetzlich höchstzulässigen Umfang wird Ihnen die Software ohne Mängelgewähr überlassen; Mio, dessen Zulieferer und Lizenzgeber lehnen hiermit jegliche ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung (sowohl tatsächlich als auch kraft Gesetzes) in Bezug auf die Software und hinsichtlich Markttauglichkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck und jegliche sonstigen Anwendungen ab. Sie nehmen billigend zur Kenntnis, dass die Software nicht durch Regierungsinstitutionen, Kontrollorganisationen der Branche oder sonstige externe Organisationen geprüft oder zertifiziert wurde. In keinem Fall haften Mio, dessen Lieferanten und Lizenzgeber für jegliche Schäden einschließlich spezieller, indirekter und Folgeschäden, Nutzungsausfall, Verdienstausfall sowie entgangenen Gewinn in Verbindung mit oder entstehend durch diese Vereinbarung oder jegliche Verletzung dieser Vereinbarung durch Mio, dessen Lieferanten und Lizenzgeber hinsichtlich Existenz, Ausstattung, Funktion sowie jeglichen Einsatz der Software. Sämtliche sonstigen Zusagen oder Garantien seitens jeglicher sonstiger Personen einschließlich Mitarbeitern oder Repräsentanten von Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern, die nicht mit den Inhalten dieser Vereinbarung übereinstimmen, sind von Ihnen zu ignorieren und als nicht bindend seitens Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern zu betrachten. Falls Ihnen Produktmodelle oder Muster präsentiert wurden, erfolgte die Präsentation solcher Modelle oder Muster lediglich zur Demonstration der allgemeinen Ausführung und Qualität des Produktes; nicht zum Zwecke der Darstellung, dass die Software zwingend mit solchen Modellen oder Mustern übereinstimmt. MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE AUSKÜNFTE ODER INFORMATIONEN SEITENS MIO, DESSEN ZULIEFERERN UND LIZENZGEBERN ODER IN DEREN NAMEN STELLEN KEINE ZUSICHERUNG DAR UND ERWEITERN DEN UMFANG DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE IN KEINER WEISE. SIE SIND NICHT BERECHTIGT, SICH AUF SOLCHE AUSKÜNFTE UND INFORMATIONEN ZU VERLASSEN.

Jegliche Haftungsverpflichtung seitens Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern Ihnen gegenüber erlischt, falls Schäden des Produktes durch Unfall, Transport, Fahrlässigkeit oder Missbrauch, Veränderung (einschließlich jeglicher Abweichungen von den Spezifikationen), eine nicht autorisierte Modifikation oder Erweiterung des Produktes, Versäumnis der Bereitstellung einer geeigneten Betriebsumgebung oder Einsatz des Produktes für bestimmungswidrige Zwecke verursacht werden.

In keinem Fall haften Mio, dessen Zulieferer und Lizenzgeber für Materialien und Datenbanken von Drittanbietern und/oder deren Inhalte einschließlich grafischer Benutzeroberfläche sowie für sämtliche sonstigen Auswirkungen, die durch solche Fehler oder Fehlfunktionen hinsichtlich einer solchen Datenbank entstehen.

Durch die Zurverfügungstellung des Produktes im Rahmen dieser Vereinbarung entsteht keinerlei Verpflichtung seitens Mio, dessen Zulieferer und Lizenzgeber zur weiteren Entwicklung, Produktion, Unterstützung, Reparatur, Zurverfügungstellung zum Kauf sowie zu jeglicher sonstiger Bereitstellung oder Entwicklung von Software für Sie oder jegliche sonstigen Personen/ Institutionen.

EINSCHRÄNKUNGEN: Folgendes ist Ihnen untersagt: Analyse, Modifikation, Übersetzung, Anpassung, Rückentwicklung, Dekompilierung, Disassemblierung sowie sonstige Reduzierung der Software in eine lesbare Form; Erstellen abgeleiteter Werke auf der Basis der Software oder jeglicher ihrer Teile, Versuch der Erweiterung des Funktionsumfangs der Software auf jegliche Weise, Kopieren oder Herunterladen der Software (mit Ausnahme von Kopien zu Sicherungszwecken, wie oben beschrieben), Reproduktion durch jegliche elektronische oder mechanische Mittel sowie Verteilung von Kopien. Jegliches nicht autorisiertes Kopieren ist ausdrücklich untersagt; Vermietung, Verleih, Wiederverkauf, Distribution, Sublizenzierung sowie sonstige Übertragung von Rechten an der Software in jeglicher Weise abweichend von den nachstehenden Bedingungen; Entfernen oder Verschleiern von jeglichen Hinweisen zu Urheberrechten, geistigen Eigentumsrechten sowie Kennzeichnungen innerhalb der Software; Aufführung, Sendung, Ausstellung oder Präsentation der Software in der Öffentlichkeit.

Bei der Software handelt es sich um vertrauliche Daten von Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern. Ihnen ist untersagt, die Software Dritten gegenüber offenzulegen.

Das Entfernen oder Verschleiern von jeglichen Hinweisen zu Urheberrecht, Marken sowie Einschränkungen von und in Bezug auf Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern ist nicht zulässig.

ÜBERTRAGUNG: Die Übertragung des Produktes ist zulässig, sofern der Empfänger den Bedingungen dieser Vereinbarung zustimmt. Solche Übertragungen müssen sämtliche Kopien der Software und Dokumentation ohne jede Einschränkung umfassen. Dazu zählen zusätzlich jegliche Vorgängerversionen, Aktualisierungen und Aufrüstungen der Software.

EXPORTBESCHRÄNKUNGEN: Sie bestätigten, sämtliche zutreffenden internationalen und nationalen Gesetze (der Europäischen Union, der vereinigten Staaten von Amerika und weiteren) in Bezug auf das Produkt einschließlich Software und Dokumentation einzuhalten. Ihnen ist es untersagt, das Produkt, die Software und Dokumentation (einschließlich sämtlicher Kopien davon) sowie sämtliche Produkte, die das Produkt, die Software oder die Dokumentation nutzen, unter Verstoß gegen anwendbare Gesetze oder Vorschriften an Personen oder Institutionen in Ländern, für die solche Einschränkungen gelten (einschließlich Kuba, Iran, Libyen, Nordkorea, Sudan und Syrien), zu exportieren oder zu reexportieren. Zusätzlich und ungeachtet des Aufenthaltsorts ist eine Abgabe an Personen oder Institutionen untersagt, die einen Export oder Reexport in solche Länder beabsichtigen. Weitere Informationen hinsichtlich dieser Einschränkung erhalten Sie von den zuständigen Regierungsstellen.

GEISTIGE EIGENTUMSRECHTE: Mio oder dessen Zulieferer oder Lizenzgeber besitzen sämtliche geistigen Eigentumsrechte am Produkt, der Software, der Dokumentation und jeglicher Kopien. Sofern nicht ausdrücklich hierin erwähnt, gewährt Ihnen diese Vereinbarung keinerlei Rechte hinsichtlich Patenten, Urheberrechten, Handelsgeheimnissen, Marken und sonstigen weiteren geistigen Eigentumsrechten.

KÜNDIGUNG: Diese Vereinbarung gilt ab dem Zeitpunkt ihrer Akzeptanz bis zum Ablauf oder zur Beendigung gemäß den Bedingungen dieser Vereinbarung. Sie können diese Vereinbarung jederzeit kündigen, indem Sie das Produkt, die Software und die Dokumentation gemeinsam mit sämtlichen Kopien und zusammengeführten Teilen in jeglicher Form zerstören. Diese Vereinbarung kann durch Mio jederzeit aus jeglichem Grund gekündigt werden; einschließlich jeglichen Nichteinhaltens jeglicher Bedingungen oder Konditionen dieser Vereinbarung. In solchen Fällen müssen Sie das Produkt, die Software und die Dokumentation gemeinsam mit sämtlichen Kopien und zusammengeführten Teilen in jeglicher Form zerstören. Zusätzlich endet diese Vereinbarung mit sofortiger Wirkung bei Aufhebung des Abkommens zwischen Mio und jeglichen Dritten, die als Lizenzgeber für Mio-Software auftreten. Sämtliche Ihnen durch diese Vereinbarung zugesicherten Rechte einschließlich jeglicher hierin gewährter Lizenzen erlöschen mit der Kündigung.

ANWENDBARES RECHT: Diese Vereinbarung unterliegt den Gesetzen von England.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE; EINGESCHRÄNKTE HAFTUNG: Sämtliche Gewährleistungen und Einschränkungen der Haftung zu Produkt, Software und Dokumentation entsprechen den Bestimmungen zu eingeschränkten Garantien/Gewährleistungen laut Informationen zur eingeschränkten Garantie/Gewährleistung hinsichtlich des Produktes oder in der Anleitung zum Produkt oder der Software („eingeschränkte Garantie“). Solche Garantien/Gewährleistungen und Haftungsbeschränkungen werden anhand dieser Referenz vollständig hierin integriert.

MIT AUSNAHME GESETZLICHER EINSCHRÄNKUNGEN HAFTEN MIO UND DESSEN ZULIEFERER ODER LIZENZGEBER NICHT FÜR JEGLICHE INDIREKTEN, SPEZIELLEN, BEILÄUFIGEN ODER STRAFSCHÄDEN JEGLICHER ART SOWIE NICHT FÜR VERLUSTE VON INFORMATIONEN ODER DATEN, DIE DURCH DEN ODER IN VERBINDUNG MIT DEM EINSATZ ODER DER LEISTUNG DES PRODUKTES, DER SOFTWARE UND DOKUMENTATION ENTSTEHEN. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT AUCH DANN, WENN JEGLICHE ABHILFE IHREN ESSENZIELLEN ZWECK VERFEHLT.

SALVATORISCHE KLAUSEL: Falls eine Bestimmung dieser Vereinbarung als ungültig, illegal oder nicht durchsetzbar erachtet werden sollte, verbleiben die restlichen Bestimmungen dessen ungeachtet gültig, legal und durchsetzbar, ohne auf jegliche Weise beeinflusst oder geschmälert zu werden. Bei strittigen Bestimmungen wird eine gültige, legale und durchsetzbare Bestimmung ähnlicher Intention und wirtschaftlicher Auswirkung ersatzweise eingesetzt.

VEREINBARUNGSUMFANG: Diese Vereinbarung definiert die gesamte Absprache und Vereinbarung zwischen Ihnen und Mio hinsichtlich des Produktes, der Software und der Dokumentation und ersetzt jegliche vorherigen diesbezüglichen mündlich oder schriftlich getroffenen Vereinbarungen und Absprachen.